

MAUERSEGER

Bürgerinformation für Abenberg – Bechhofen – Beerbach – Dürrenmungenau – Ebersbach – Kapsdorf
Kleinabenberg – Obersteinbach – Wassermungenau



Rathaus - Information



Rathaus Öffnungszeiten

Mo-Fr	08:00 - 12:00 Uhr
Do	13:30 - 18:00 Uhr

Stillaplatz 1 + 3, 91183 Abenberg	
Telefon	09178 9880 - 0
Fax	09178 9880 - 80
Email	info@stadt-abenberg.de
Internet	www.abenberg.de

Derzeit ist das Rathaus normal geöffnet. Sie können die Öffnungszeiten ohne Termin wahrnehmen.

Telefonnummern der Mitarbeiter des Rathauses:

Bitte wählen Sie die Tel.Nr. 09178 9880 - ... plus die jeweilige Durchwahl. Danke.

Bürgermeisterin	Susanne König	-10
Bürgermeisteramt,	Simone Endner	-11
Mauersegler	Claudia Schneider	-12
Veranstaltungen,		
Stadtmarketing	Renate Hager	-25
Post, Botengänge	Christine Kremser	-26
Hauptverwaltung		
Friedhof, Gewerbe,	Heidi Berger	-50
Ordnungsamt,	Rina Körmer	-52
Standesamt,	Marlene Meyer	-53
Einwohnermelde-	Anja Arnold	-54
amt, VHS		
Bauverwaltung	Max Wechsler	-40
	Gudrun Leng	-41
	Doreen Pichler	-44
	Daniela Gaebel	-45
	Claudia Grimm	-46
Kämmerei	Bernd Riepel	-30
	Susanne Braun	-31
	Dietrich Sommerfeld	-32
	Stephanie Schwarz	-33
Kasse	Kathrin Teterycz	-60
	Susanne Gentele	-61

Bauhof

Leitung	Manuel Burkhardt	0151 11766684
---------	------------------	---------------

Defibrillator-Standorte

Bürgerhaus, Stillaplatz 3, Abenberg
DJK Abenberg, Asbacher Weg 5, Abenberg
Golfclub Abenberg, Am Golfplatz 19, Abenberg
Fries Beef Saloon, Hauptstraße 23, Wassermungenau
Feuerwehrhaus Kapsdorf
Feuerwehrgerätehaus Obersteinbach

Stadtbücherei

Spalter Straße 1, 91183 Abenberg	
Telefon	09178 99 78 26
Mittwoch	16:00 - 18:00 Uhr
Freitag	15:00 - 18:00 Uhr
Sonntag	10:00 - 11:30 Uhr

Wichtige Rufnummern

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Apotheken-Notdienst	0800 00 22 833
Zentraler Notruf um Karten zu sperren	116 116
Gift-Notruf-Zentrale	089 19240
Telefon - Seelsorge	0800 111 0 111 (ev.) 0800 111 0 222 (kath.)
Kinder- und Jugend-Telefon des Vereins "Nummer gegen Kummer e.V."	116 111
WhatsApp-Krisenchat für Kinder und Jugendliche des Landratsamtes Roth	0159 04 21 98 77
Hilfe für Frauen in Not Frauenhaus Schwabach	09122 98 20 80
Hilfetelefon sexueller Missbrauch des Vereins "N.I.N.A. e.V." (Nationale Infoline, Netzwerk und Anlaufstelle zu sexualisierter Gewalt an Mädchen und Jungen)	0800 22 55 530 kostenlos, anonym
Hilfetelefon für Opfer von Kriminalität und Gewalt des Vereins "Weißer Ring"	116 006
N-Ergie - Stromnotruf	01802 713538
Telekom - Servicehotline	0800 330 10 00
Fahrplanberater VGN	0911 270 75 99
Rufbereitschaften Trinkwasserversorgung:	
Reckenberg Gruppe	09831 678 10
Heidenberg Gruppe	09178 864
Stadt Abenberg	09178 998 17 28
Rufbereitschaft Kläranlage Abenberg	0151 42 07 52 01

Impressum

Herausgeber, Grafik, Layout:
Stadt Abenberg, Stillaplatz 1 + 3, 91183 Abenberg;
E-Mail: mauersegler@stadt-abenberg.de
Erscheinungsweise monatlich, 2.480 Exemplare,
Verteilung kostenlos an alle Haushalte
V.i.S.d.P: Stadt Abenberg, Bürgermeisterin Susanne König

Nächste Ausgabe: Anfang Juni 2023
Redaktionsschluss: 24. Mai 2023

Druck: Druckerei Fuchs/Spalt

Textbeiträge geben grundsätzlich die Meinung des Verfassers und nicht die der Redaktion wieder. Der Verfasser stellt uns frei von urheberrechtlichen Ansprüchen, die von ihm vorher rechtsverbindlich abzuklären sind. Dieses Mitteilungsblatt ist politisch unabhängig. Die Weiterverarbeitung der Inhalte dieses Blattes ist untersagt.

Grußwort

**Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,**

die Obstbäume stehen in voller Blüte und wir können wieder blinzeln in die ersten warmen Sonnenstrahlen des Jahres blicken - passend zu den bevorstehenden Festen im Monat Mai. Ich wünsche Ihnen auf unseren Festen viel Vergnügen und schöne Stunden im Kreise von Familien, Freunden und Bekannten.

Ein Highlight im Mai ist natürlich wieder unser **Stadtfest, dieses Jahr am Samstag, 20. Mai**, zu dem ich Sie herzlich einladen möchte. Zwischen den Stadttoren unserer historischen Altstadt erwartet Sie in gewohnter Weise ein umfangreiches und abwechslungsreiches Programm. Ein herzliches 'Vergelts Gott' allen tatkräftigen Beteiligten und Unterstützern in unseren Vereinen, Verbänden und Organisationen, die zum Gelingen unseres Stadtfestes mit ihrem Engagement beitragen - Dankeschön!

Wie Sie vielleicht schon wissen, werden wir einen sog. **ISEK-Prozess (Integriertes Städteentwicklungskonzept)** durchlaufen, in welchem eine Standortbestimmung sowie eine strategische Ausrichtung bzgl. Stadtentwicklung und Entwicklung von Burg Abenberg erfolgen werden. Am Ende dieses Prozesses sollen für verschiedene Themenfelder verschiedene Maßnahmen fixiert sein, die dann 'abgearbeitet' werden können, ggf. in mehreren Jahren, je nach finanzieller Lage unseres Haushalts. Aktuell, d.h. in diesem Jahr, befinden wir uns in einer Analysephase, das bedeutet, dass wir besprechen und festlegen, mit welchen der vielen Themen(-felder) wir uns im eigentlichen ISEK-Prozess, der ab 2024 starten wird, beschäftigen werden. Dies wird nicht im 'stillen Kämmerlein' überlegt und entschieden, sondern im Rahmen von Beteiligungsformaten. Eines dieser Beteiligungsformate wird ein Stand auf unserem Stadtfest sein. **Sie sind eingeladen, Ihre Ideen und Vorstellungen für die Entwicklung Abenbergs einzubringen. Bitte nutzen Sie die Gelegenheit und schauen Sie während des Stadtfestes am Stand vor dem Bürgerhaus vorbei.** Weiterführende Informationen finden Sie selbstverständlich auch auf unserer Homepage unter www.abenberg.de.

An alle Kinder und Jugendliche: Eine herzliche Einladung an Euch zur Einweihung des dritten und letzten Abschnittes unserer **Skateranlage: Freitag, 19. Mai, 16:00 - 18:00 Uhr**. Für Getränke, Snacks und Musik ist gesorgt und einige Profi-Skater zeigen, was auf Skateboards so alles möglich ist. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Ihre Susanne König
Erste Bürgermeisterin, Stadt Abenberg



Bericht aus dem Stadtrat

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Folgenden finden Sie meinen Bericht zu den öffentlichen Tagesordnungspunkten der Stadtrats-sitzung vom 24.04.2023.

Schöffenwahl für die Geschäftsjahre 2024-28

Schöff*innen sind ehrenamtliche Richter*innen, die bei den Strafkammern der Land- und Schöffengerichte der Amtsgerichte gleichberechtigt neben Berufsrichtern eingesetzt werden. Für die anstehende Amtszeit konnten bis 07.04.2023 Bewerbungen eingereicht werden; zwölf Bewerbungen gingen ein. Das Stadtratsgremium darf dem Amtsgericht vier Personen vorschlagen. Anschließend erfolgt eine öffentliche Auslegung dieser Vorschlagsliste, so dass ggf. Einsprüche erhoben werden können.

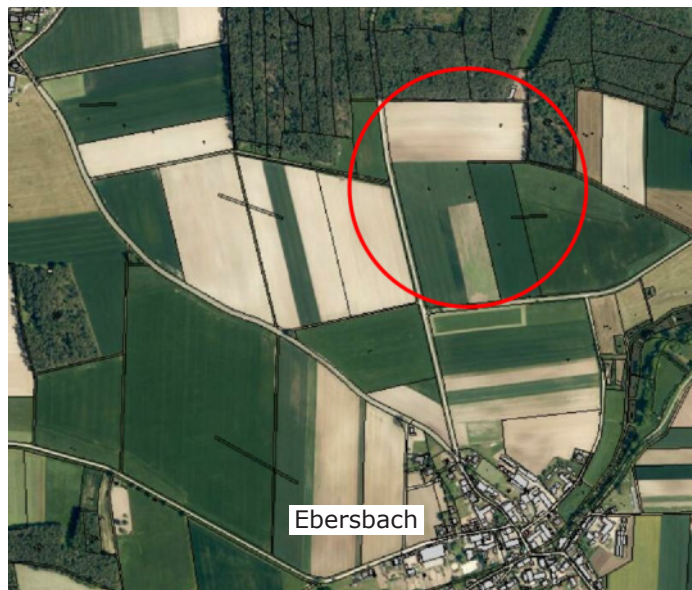
Anfang Juni erfolgt die Übersendung der Vorschlagsliste an das Amtsgericht. Aus dem Kreis der vorgeschlagenen Personen wählt ein sog. Schöffenauswahl Ausschuss beim Landratsamt schließlich final einige Personen aus.

Der Stadtrat der Stadt Abenberg beschließt, folgende Personen in die Vorschlagsliste für Schöffen aufzunehmen: Birgit Zwack, Gerd Georg Haubner, Beate Laußer und Stephan Hartelt.

Bauleitplanung, PV-Anlage Ebersbach

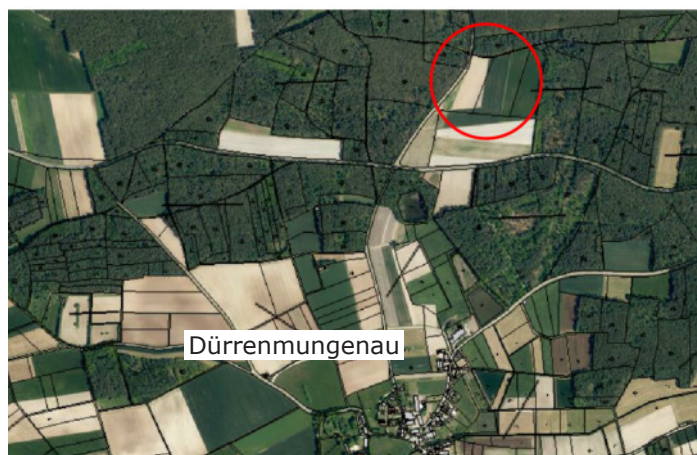
Der Stadtrat der Stadt Abenberg a) nimmt Kenntnis vom Ergebnis der Auslegung zur 26. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Abenberg und b) nimmt Kenntnis vom Ergebnis der Auslegung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 33. Der Stadtrat der Stadt Abenberg schließt sich der Beurteilung der Verwaltung an.

Durch die Auslegung bzw. erneute Beteiligung der Träger öffentlicher Belange haben sich keine Änderungen des vorliegenden Entwurfes ergeben, welche eine nochmalige Auslegung erforderlich machen.



Der Stadtrat der Stadt Abenberg beschließt a) die 26. Änderung des Flächennutzungsplanes mit Landschaftsplan und beauftragt die Verwaltung, das Genehmigungsverfahren beim Landratsamt Roth einzuleiten und b) den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 33 Sondergebiet Großflächen-photovoltaikanlage Ebersbach der Stadt Abenberg gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung.

Bauleitplanung, PV-Anlage Dürrenmungenau



Der Stadtrat der Stadt Abenberg a) nimmt Kenntnis vom Ergebnis der frühzeitigen Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung zum Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 34 „Solarpark Dürrenmungenau“ der Stadt Abenberg, b) billigt diesen und c) beauftragt die Verwaltung, die beschlossenen Änderungen und Ergänzungen in den Bauleitplan aufzunehmen und das Auslegungsverfahren gemäß § 3 Abs. 2 i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Bericht aus dem Stadtrat

Bauanträge / Bauvoranfragen:

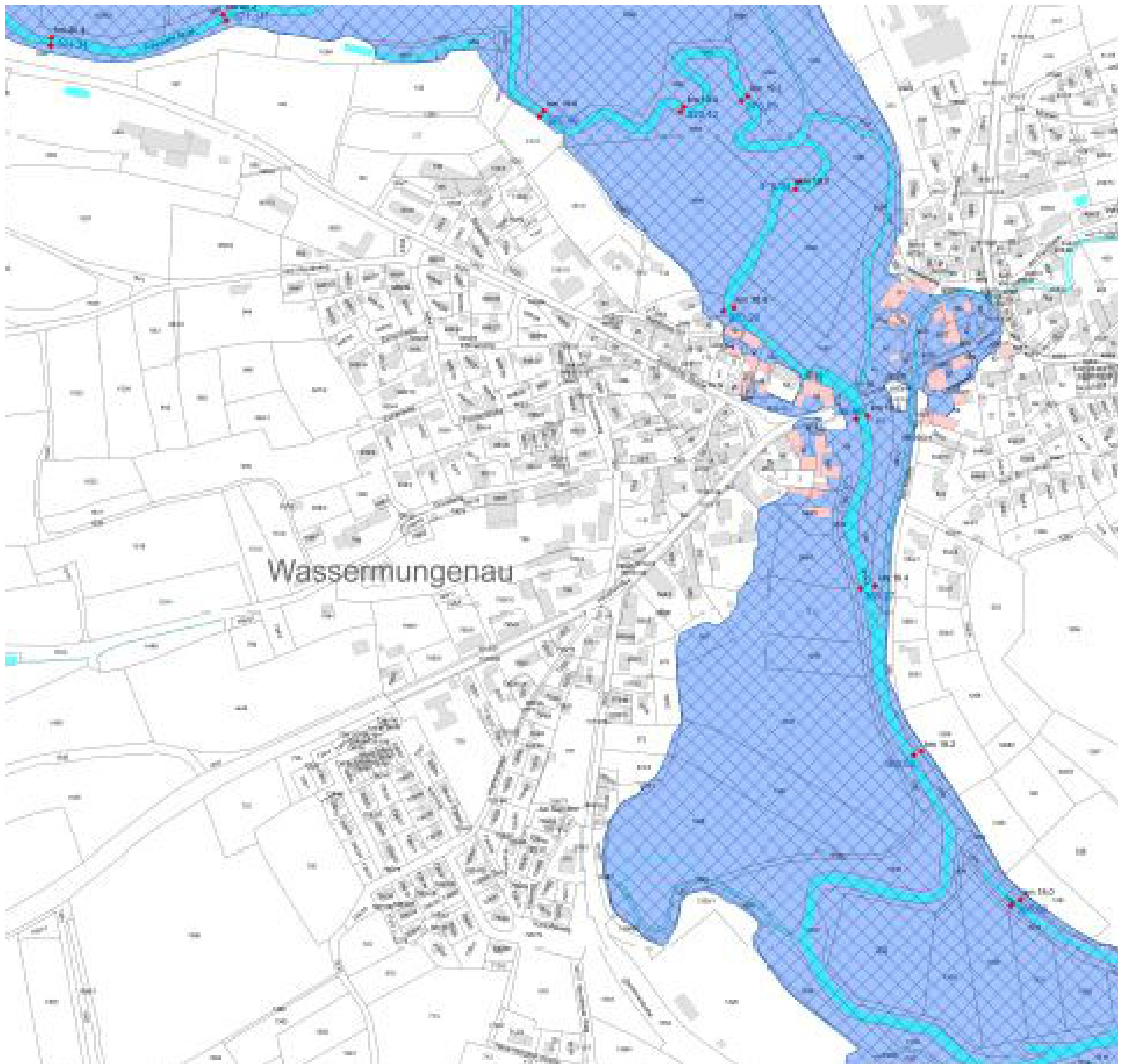
Neubau von zwei Mehrfamilienwohnhäusern auf dem Grundstück Fl.Nr. 381 der Gemarkung Wassermungenau (Pilzstraße 3 und 5):
Zustimmung

Vorab-Information: Überschwemmungsgebiet 'Fränkische Rezat'

Im Jahre 2005 wurde das Überschwemmungs-

gebiet 'Fränkische Rezat' (Gewässer II. Ordnung) festgesetzt; insgesamt sind ca. 21 km Flusslänge betroffen, verteilt auf die Kommunen Georgensgmünd, Röttenbach, Spalt und Abenberg. Vor einiger Zeit erfolgte eine Neuüberrechnung und Prüfung dieses Gebiets durch das Wasserwirtschaftsamt, mit dem Ergebnis, dass eine Aktualisierung des Überschwemmungsgebietes erforderlich ist.

In Kürze wird ein förmliches Verordnungsverfahren eingeleitet werden, in dem die betroffenen Gemeinden regulär beteiligt werden.



Wasserschutzgebiet Wassermungenau

Bericht aus dem Stadtrat

Flur- und Dorferneuerungsverfahren Dürrenmungenau; Straßensanierung Ortsdurchfahrt Pippenhof

Die Vorstandschaft der Teilnehmergeinschaft hat der finalen Ausführungsplanung in ihrer Sitzung am 19.04.2023 zugestimmt. Der wesentliche Unterschied im Vergleich zwischen der Entwurfsplanung und der Ausführungsplanung besteht darin, dass in den Randbereichen weniger Rasenfugenpflaster und dafür mehr Grünflächen eingeplant wurden.

Der Stadtrat der Stadt Abenberg nimmt Kenntnis von den Änderungen und stimmt der vorliegenden Ausführungsplanung (Stand: 17.02.2023) zu.



Wasserrechtsantrag Golfclub Abenberg

Im Jahr 2020 beschäftigten wir uns im Stadtratsgremium ausführlich mit einem Antrag des Golfclub Abenberg bzgl. einer wasserrechtlichen Erlaubnis auf Zutageförderung von Grundwasser zur Bewässerung von Teilen des Golfplatzes. Mitte 2020 hatten wir beschlossen, im Rahmen eines Probebetriebes für 3 Jahre unser Einvernehmen zu erteilen, unter der Voraussetzung, dass die geförderte Grundwassermenge begrenzt ist auf max.



70.000 m³ pro Jahr. Diese Begrenzung orientierte sich an den tatsächlich verbrauchten Wassermengen. Mit der Genehmigung war u. a. die Bitte verbunden, dass Maßnahmen zur alternativen Wassergewinnung und -speicherung ausgebaut werden.

Nun lag ein entsprechender (Folge-)Antrag zur Beschlussfassung vor, inkl. Ergänzungen bzgl. Speichermanagement, d.h. Niederschlagswasser der Dachflächen wird in den Speicherteichen gesammelt, welche erweitert werden. Der Stadtrat a) nimmt vom vorliegenden Antrag des Golfclub Abenberg e.V. auf beschränkte wasserrechtliche Erlaubnis zur Entnahme und Nutzung von Grundwasser mit einer Jahresfördermenge von 70.000 m³ Kenntnis und erteilt das gemeindliche Einvernehmen, b) erteilt das gemeindliche Einvernehmen zur nachträglichen Plangenehmigung nach § 68 Abs. 2 WHG für die Erweiterung des Speicherteiches C 1 und c) das o.g. gemeindliche Einvernehmen mit Blick auf die Themen Gleichbehandlung und Quergerechtigkeit (Wasserrechtsanträge Landwirte) für 5 Jahre, nicht wie im Antrag gewünscht für 10 Jahre.

SV Abenberg

Bezüglich des Antrags des SV Abenberg vom 30.03.2023 auf „Gewährung eines Zuschusses für die Sanierung der Dusch- und Umkleidekabinen sowie der Schiri-Umkleide im SV Sportheim“, beschließt der Stadtrat der Stadt Abenberg, dass im Sinne der Vereinsförderung und konform mit der bestehenden, etablierten Regelung, ein Zuschuss i. H. v. 5% gewährt wird. Die Kostenschätzung für die Sanierung beläuft sich auf ca. 70.000 € (ca. 3.500 € Zuschuss). Die Maßnahme wird evtl. dieses Jahr noch fertig gestellt. Der Zuschuss wird nach Fertigstellung der Maßnahme und Vorlage der Kostenaufstellung ausgezahlt.



Die nächste reguläre Stadtratssitzung findet am Montag, den 22.05.2023 statt. Die Sitzung beginnt um 19:30 Uhr im Bürgersaal, Bürgerhaus, Stillaplatz 3, Abenberg.

Ihre Susanne König

Die einzige 27-Loch Golfanlage in der Region

- Natur genießen rund um die Burg Abenberg
- Öffentlicher 6-Loch-Kurzplatz für Einsteiger
- Golfschule mit regelmäßigen Schnuppertagen und Platzreifekursen
- Restaurant für alle mit großer Sonnenterrasse



GOLF SCHNUPPERN. GOLF TURNIER. GOLF ERLEBEN.

KOSTENLOS GOLFFEN IN ABENBERG

07. Mai

SONNTAG 10:30 - 15:00 UHR

BEGRENZTE
TEILNEHMERZAHL

**JETZT KOSTENLOS
ONLINE BUCHEN!**

WWW.GOLFCLUBABENBERG.DE

GOLFCLUB
ABENBERG E.V. AM GOLFPLATZ 19
91183 ABENBERG



Golfclub Abenberg e.V.

Am Golfplatz 19 | 91183 Abenberg

Tel. 09178 / 98 96-0

E-Mail info@golfclub-abenberg.de

www.golfclub-abenberg.de

ABENBERG ENTSPANNT

Golfen

Top versichert? Gleich hier in der Nähe

Ganz gleich, ob es um Ihr Haus, Ihr Auto oder Ihre Vorsorge geht – Wir bieten den passenden Schutz für Sie und Ihre Familie.

Mit Top-Leistungen und Services zu günstigen Beiträgen überzeugen wir mehr als 11 Millionen Kunden – immer fair und kompetent.

Das sind Ihre Vorteile bei der HUK-COBURG:

- ✓ Niedrige Beiträge – z. B. 20 % Beitragsvorteil mit Kasko SELECT in der Kasko-Versicherung
- ✓ Top-Schadenservice in rund 1.600 Partnerwerkstätten
- ✓ Gute Beratung in Ihrer Nähe

Lassen Sie sich individuell beraten. Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensmann

Gerhard Hörauf

Tel. 09178 9986460

gerhard.hoerauf@HUKvm.de

Obersteinbach B 15

91183 Abenberg Obersteinbach

Öffnungszeiten finden Sie unter

HUK.de/vm/gerhard.hoerauf



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig

Gewerbetreibende im Portrait

„Die Pflugsmühle“ - Teil 2

von Susanne König

Die Pflugsmühle - ein Ort mit einer langen Geschichte. Teil 1 von ‚Die Pflugsmühle‘ (Mauersegler, Nr. 30, April 2023) beschäftigte sich v. a. mit den Bereichen Sägewerk und Bäckerei sowie deren Entwicklung im Laufe der Jahre. In Teil 2 wenden wir uns v. a. dem ehemaligen Bereich Landwirtschaft und der Mühle zu.



Johannes und Alexa Braun mit ihren Kindern Fanny und Jakob.

Die Landwirtschaft und die Mühle wurden betrieben von Johann Braun (*1919, +2002) und seiner Frau Lisette Braun (*1928, +2010). Die Schweinezucht wurde relativ früh eingestellt und der Betrieb unter Johann Braun Müllermeister (*1950) und seiner Frau Luise Braun (*1954) konzentrierte sich neben dem Mühlenbetrieb zunächst auf Milchvieh, für das Anfang der 1980´er Jahre ein Laufstall - damals sehr innovativ, gebaut wurde. Später erfolgt die Umstellung auf Ochsenmast, welche jedoch, ausgelöst durch die BSE-Krisen, aufgegeben wurde. 2001 wurde der Mühlenbetrieb nach über 500 Jahren eingestellt. Stattdessen konzentrierte man sich darauf, Pensionspferde zu versorgen. Parallel dazu bauten Johann und Luise Braun zusammen mit Ihrem Sohn Johannes (*1975) den Freizeitbereich aus: Buggy Bahn (von 1993 - 2022), Minigolf, Swingolf, Fußballgolf, Kioskbetrieb,... Nicht zu vergessen natürlich die Kleintiere, wie Schafe,



Hühner, ein Schwein, zwei Alpakas und einige Kängurus, welche als die ‚Exoten‘ am Hof immer wieder neugierige Blicke auf sich ziehen.

Im Kiosk gibt es am Wochenende immer frischen selbstgebackenen Kuchen, daneben werden in der Saison täglich Burger, Currywurst und viele andere Leckerein angeboten.

Johannes Braun heiratete 2008 die Liebe seines Lebens Alexa (*1974) und leitet gemeinsam mit ihr das heutige ‚Country Life‘. Alexa hat eine Vorliebe für Pferde, die sie in der Pflugsmühle voll ausleben kann. So gibt es seit den 2000er-Jahren nicht nur die Möglichkeit Pensionspferde einzustellen, auch das Angebot erweiterte sich um Reitunterricht und Ponyreiten. Die beiden haben zwei Kinder, Sohn Jakob (10 Jahre) und Tochter Fanny (8 Jahre).

Im Gespräch mit Johannes wird deutlich, dass ihm vor allem daran gelegen ist, dass seine Besucher bei ihm schöne Stunden verbringen: „Viele bringen den Leistungsdruck des Alltags mit auf’s Spielfeld und brauchen einige Minuten, bis sie wirklich abschalten können. Das Schönste für mich ist es dann zu sehen, wenn der Moment der Entspannung eintritt, sich die Gesichtszüge entspannen und die Leute einfach eine schöne Zeit miteinander haben - im Hier und Jetzt.“



Luise und Johann Braun.



HOFMANNS
HOFLADEN

WIR FREUEN UNS
AUF SIE!

WARMER THEKE



immer
Donnerstag bis
Samstag,
Leberkäs, Wrap
Bratwurst, Salat,
Ofenkartoffel und
mehr...



WWW.HOFMANNSHOFLADEN.DE

Öffnungszeiten:

Mo. Di. Do. Fr.: 8.00 – 18.00 Uhr

Sa.: 8.00 – 13.00 Uhr

Mi.: geschlossen, vor Feiertagen geöffnet

Hofmanns Hofladen GbR

Güssübelstr. 4 · 91183 Abenberg

hofmannshofladen@gmx.de

Telefon: 09178 835

 **MICHAEL
BRAUN**
Zimmerei & Holzbau

Küchelbachstraße 14

91183 Abenberg

Tel./ Fax: 09178/5788

Mobil: 0179/5966372

Mail: info@zimmerei-michael-braun.de

www.zimmerei-michael-braun.de

 Biergarten Pflugschmiede.



DER BIERGARTEN IN UNSERER REGION
TÄGLICH GEÖFFNET AB 11:30 UHR (WOCHENTAGS) & 10:00 UHR (WOCHENENDE)
MIT DURCHGEHEND WARMER & FRÄNKISCHER KÜCHE.

Telefon: 09873 97980 | E-Mail: info@pflugsmuehle.de | www.pflugsmuehle.de

Stilla's HILFE-Stellung

Betreue ältere Menschen bei
den alltäglichen Dingen des
Lebens und seinen Besonderheiten

im Haushalt + Geschäftswesen
bei Gesundheit + Krankheit
zur Unterhaltung + Freizeit

...was kann ich für Sie tun?
rufen Sie mich an.

Stilla Scholz
Kaltenbachstr. 9
91183 Abenberg
Tel. 09178 - 998866


Beerbach A 70 – 09873 97 60 18 40
Containerdienst
Annahme am Lager von
Bauschutt, Baumischabfälle,
Schrott, Altholz, Dachziegel,
usw.
MO – DO 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr
FR 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
ANKAUF VON
ALTMETALLEN

Nachhilfe

MATHE

Klassenstufen 5-10, alle Schularten
(auch Vorbereitung auf Abschlussprüfungen)

Peter Scheel, Tel.: 09178 9984271
scheel-service.de/nachhilfe



Atelier Sabine Weigand
Malerei
Kunst- und Gestaltungstherapie
Traumatherapie
Kunst & Geschenke
Im Gewerbegebiet 2
91183 Abenberg
www.Sabine-Weigand.de
Terminvereinbarung unter: 0160/99058886

Bio- kartoffeln



24 Std. Selbstbedienung
Biohof Meister
Beerbach B7

BAUGESCHÄFT
Hans Gsänger

- Individuelle 3D Planung
- Massivbauweise
- Anbau / Umbau / Neubau
- Subunternehmer aus der Region
- Innenarchitektur
- vom Rohbau bis zum schlüsselfertigen Hausbau

Ausbildungsplatz gesucht?
Wir sind immer auf der Suche nach motivierten
Auszubildenden als Maurer (m/w/d) - bei Interesse
freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme!

09178 | 99585
@ post@schleglbau.de



Inhaber
Christian Schlegl

Stadt Abenberg

Asyl-Helferkreis

Erstes Info- und Kennenlernetreffen

von Heidi Berger und Aline Liebenberg

Die Asylthematik stellt auch die Stadt Abenberg vor neue Herausforderungen. Durch das eigenständige, ehrenamtliche Engagement vieler Bürgerinnen und Bürger in der Vergangenheit konnte den neu bei uns angekommenen Asylbewerbern geholfen werden. Durch die stark ansteigende Flüchtlingswelle ist es nun notwendig, einen Helferkreis zu gründen.

Ein erstes Info- und Kennenlernetreffen aller freiwilligen Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich im Asyl-Helferkreis engagieren möchten, fand am 12. April 2023 statt.

Große Unterstützung für die Stadt Abenberg in Sachen „Helferkreis“ ist Frau Aline Liebenberg vom Landratsamt Roth „Für einander - Kontaktstelle Bürger-Engagement“. Als Integrationslotsin im Landkreis Roth wurden mit der Hilfe von Frau Liebenberg schon etliche Helferkreise aufgebaut.

Sie fragen sich sicherlich, welche Aufgaben Integrationslotsinnen und -lotsen wahrnehmen.

Integrationslotsinnen und -lotsen

- begleiten die Umsetzung von ehrenamtlichen Integrationsprojekten.
- sind Ansprechpartner/innen für neue Freiwillige und unterstützen bei der Vorbereitung und Einarbeitung in die ehrenamtliche Integrationsarbeit.
- pflegen engen Kontakt mit den hauptberuflichen Akteuren in der Integrationsarbeit und leisten Vernetzungsarbeit zwischen Ehrenamtlichen, Organisationen und Initiativen.
- beraten Ehrenamtliche bei der Betreuung von Migranten und Geflüchteten.
- greifen aktuelle Fragen auf und stellen dazu Informationsmaterialien bereit.
- organisieren landkreisweit Informations- und Austauschtreffen und entwickeln Schulungsangebote.

Der Freistaat Bayern unterstützt mit der Förderung von hauptamtlichen Integrationslotsinnen und Integrationslotsen die Kommunen dabei, die Tätigkeit von Ehrenamtlichen im Bereich Asyl und Integration auf kommunaler Ebene zu etablieren. Inzwischen gibt es in fast jedem Landkreis und jeder kreisfreien Kommune Integrationslotsen.



Im Bereich des Aufbaus eines Asyl-Helferkreises richtet sich der Bedarf nach bereits vorhandenen Strukturen und Wünschen der jeweiligen Städte und Gemeinden. Im Einzelnen können dies sein

- Werbung und Ansprache von potentiellen Ehrenamtlichen
- Bildung von ehrenamtlichen Helferkreisen
- Matching zwischen ehrenamtlichem Einsatz und Bedarf der Geflüchteten
- Organisation und Leitung von Treffen
- Ansprechpartnerin bei aktuellen Problemen (Coaching)
- Organisation von Unfall- und Haftpflichtversicherung, Pkw-Versicherung (Vollkasko) über FUBE e.V.
- Organisation von Auslagererstattung (Material, Fahrtkosten usw.)
- Organisation von Fortbildungen und kollegialer Beratung
- Bindeglied zwischen LRA (Migrationsberatung, Ausländeramt, Sozialamt), den Ehrenamtlichen, der Verwaltung der Gemeinde und weiteren Institutionen
- Mitwirkung bei Veranstaltungen.

Beim ersten Treffen hatten die anwesenden Teilnehmerinnen und Teilnehmer bereits sehr viele tolle Ideen, wie man die Asylbewerber unterstützen und auch integrieren kann. Wie der Bedarf in Abenberg tatsächlich sein wird, kann momentan nur schwer abgeschätzt werden. Wir würden uns aber über viele freiwillige Ehrenamtliche freuen.

Sie wollen auch als Unterstützer/Unterstützerin im Asyl-Helferkreis mitwirken, dann wenden Sie sich gerne an:

**Frau Berger, Hauptverwaltung,
Tel.: 09178 9880-50 oder
E-Mail: helferkreis@stadt-abenberg.de**

Gerne laden wir Sie dann zu den weiteren Treffen des Asyl-Helferkreises ein. Wir freuen uns über Ihre Unterstützung.

**Tagespflege Burgblick -
sicher gut betreut.**



BRK-Kreisverband
Südfranken



Terminvereinbarung unter:

☎ 09178 30399-10

@ tapf-abenberg@brk-suedfranken.de

www.kvsuedfranken.brk.de

**Kostenfreier
Schnuppertag!**



**EGAL, WELCHER
TYP SIE SIND,**

WIR REPARIEREN ALLE FABRIKATE.

Egal, welche Marke oder welches Modell Sie fahren, ob Neuwagen oder Gebrauchtwagen mit uns haben Sie einen Experten an Ihrer Seite.

Schnell und zuverlässig bekommen Sie über uns Ersatzteile auch für Ihr Fahrzeug. Unser kompetentes Team arbeitet auf dem aktuellsten Stand der Technik und verfügt dabei über modernstes Werkstattequipment.

**Kontaktieren Sie uns für einen Kostenvoranschlag für Ihren
INDIVIDUELLEN REPARATUR-SERVICE**

KFZ-Technik Kern

Kleinabenberg C 9

91183 Abenberg

Tel.: 09178 9961448

kfz-werkstatt.kern@hotmail.com



DIE WERKSTATTMARKE



Tanja Vogel-Weiser

Kosmetik | Fußpflege

Marktplatz 24
91183 Abenberg
Email: t.vogel-w@t-online.de

Termine nach Vereinbarung
unter: 01 51 - 20 27 69 81

Petra Ulrich



Heilpraktikerin,
examinierte Krankenschwester

Dorn Therapie - Faszienarbeit

Marktplatz 24 - 91183 Abenberg
Telefon: 0176 / 82085912
E-Mail: ulrichpetra@gmx.de

Sprechzeiten nach
telefonischer Vereinbarung

Bestattungen Abendröte

Wenn helfende Hände gebraucht werden...



... sind wir für Sie da!

Meisterbetrieb

Schwabacher Straße 5
91183 Abenberg

Tel. 09178 | 99 83 980

info@bestattungen-abendroete.de
www.bestattungen-abendroete.de

**Bestattungs-Vorsorge
Erd-, Feuer-, See-,
Diamant-,
Kristallbestattungen**

**Jederzeit für Sie
erreichbar!**



Stuck Martin GmbH

Meisterbetrieb

91183 Abenberg

Ausführung sämtlicher
Putz- und Stuckarbeiten,
Innenputz, Außenputz,
Vollwärmeschutz,
Trockenbau

Barthelmesauracher Str. 19

Tel. 09178 / 904680

Fax 09178 / 904681

www.stuck-martin.de

Wir machen Ihnen gerne ein günstiges Angebot

**BAUUNTERNEHMEN
Manfred FRIEDRICH**



BERATUNG • BAULEITUNG • AUSFÜHRUNG

- Ein- und Mehrfamilienhäuser in Ziegelbauweise
- Individuelle Umbau- und Modernisierungsarbeiten
- Estricharbeiten
- Gestaltung von Außenanlagen
- Setzen von Betonfertigteilen

Ihr Partner für qualitätsbewusste,
preiswerte Bauarbeiten aller Art!

91183 Abenberg • Telefon 09178/1693
www.bauunternehmen-friedrich.de • info@bauunternehmen-friedrich.de

Stadt Abenberg

Aus dem Fundamt

Öffentliche Bekanntmachung über abgegebene Fundsachen

von Anja Arnold

Folgende in der Tabelle aufgeführten Fundgegenstände wurden beim Fundbüro der Stadt Abenberg abgegeben und bisher nicht abgeholt. Die Eigentümer werden aufgefordert, ihre Rechte in der angegebenen Meldefrist bei uns geltend zu machen.

Nach Ablauf der Meldefristen wird über die Fundsache anderweitig verfügt. Sofern der Eigentümer sein Recht an einer oder mehreren Fundsachen geltend machen möchte, ist dies im Bürgerhaus zu den üblichen Öffnungszeiten möglich.

Telefonische Auskünfte unter: 09178 9880 -

Frau Arnold - 54
Frau Meyer - 53
Frau Körmer - 52



Auf der Homepage der Stadt Abenberg sind alle abgegebenen Fundgegenstände immer aktuell aufgeführt.

lfd. Nr.	Beschreibung der Sache	Funddatum	Meldefrist
1	Schlüsselbund ohne Autoschlüssel	30.11.2022	29.05.2023
2	Schlüsseletui mit Schlüsseln und Geld	05.12.2022	04.06.2023
3	Halskette mit Holzanhänger (gefunden in Wassermungenau)	25.01.2023	24.07.2023
4	Fahrrad dunkelblau	25.01.2023	24.07.2023
5	2 einzelne Schlüssel	08.03.2023	07.09.2023
6	Schlüsselbund mehrere Schlüssel mit und ohne Kappe und ein Chip	09.03.2023	08.09.2023
7	Bargeld	23.03.2023	22.09.2023
8	Brille	31.03.2023	30.09.2023

Aus dem Rathaus

Herzlich Willkommen

von Heidi Berger

Am 1. April 2023 hat Florian Rock in der städtischen Kläranlage als befristete Vollzeitkraft begonnen. Des Weiteren begrüßen wir seit 15. April 2023 Kathrin Teterycz als Teilzeitkraft in unserer Stadtkasse.

Schwerpunkt ihrer Aufgaben sind u. a. die Abwicklung der städtischen Buchhaltung und alle damit verbundenen Tätigkeiten.

Erste Bürgermeisterin Susanne König und die Kolleginnen und Kollegen der Stadtverwaltung begrüßen sie herzlich und wünschen ihnen einen guten Start im neuen Aufgabengebiet.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit.



Foto: Stadt Abenberg

Stadt Abenberg

Entwicklungskonzept für die Altstadt und die Burg Abenberg

Sie sind gefragt - Mitreden und Informieren beim Stadtfest!

von Stephanie Reiterer und Jan Weber-Ebnet, "bauwärts"

Das Team von "bauwärts" wird beim Stadtfest mit einem Informations- und Mitmachstand vertreten sein - mittendrin und unübersehbar, für Alt und Jung, mit Informationen und vielen Fragen an Sie!



Wir wollen mit Ihnen ins Gespräch kommen,

- Ihnen die Rahmenbedingungen und das weitere Vorgehen auf dem Weg zum Entwicklungskonzept erläutern,
- von Ihnen erfahren, welche Stärken und Schwächen Abenbergs Sie sehen, wohin die Reise gehen soll und
- wie Sie künftig an der Erarbeitung des Entwicklungskonzepts beteiligt werden wollen.

Neben der Möglichkeit des direkten Gesprächs wird es auch Informationsmaterial und unterhaltsame Mitmachstationen geben.

Auf Ihren Besuch freut sich das Team von bauwärts, Stephanie Reiterer und Jan Weber-Ebnet.

Einweihung des dritten und letzten Abschnitts unserer Skateranlage

Endspurt auf der Halfpipe

von Christine Kremser

Allen ist bekannt, die Abenberger Stadtkasse ist nicht so gut gefüllt. Dies hat Susanne König und die Mitglieder des Stadtrates nicht davon abgehalten, dennoch einen Herzenswunsch vieler Kinder und Jugendliche zu erfüllen: Die Erneuerung unserer Skateranlage. Allerdings musste diese Erneuerung auf drei Haushaltsjahre verteilt werden.

Im ersten Abschnitt 2021 wurde eine Quarterpipe, Table and Curb, eine Box und ein Pyramidencorner aufgebaut. 2022 wurde der zweite Abschnitt durch eine Rail, eine Pyramide und eine Bank-Quarterpipe, ergänzt. Das Highlight in diesem Jahr ist unsere neue Halfpipe.

An Jung und Alt, Groß und Klein:

Herzliche Einladung zur Einweihung der Halfpipe

**am
Freitag, 19. Mai 2023,
16:00 - 18:00 Uhr**

Getränke, Snacks, Musik
Profi-Skater zeigen was möglich ist



Veranstaltungen

04.05.2023, 18:00 Uhr
Gemütlicher AWO-Treff

AWO Ortsverband Abenberg
Restaurant "Garten Kreta", Windsbacher Str. 4

05.05.2023, 19:30 Uhr
Jahreshauptversammlung

Jagdgenossenschaft Obersteinbach o. G.
Gemeinschaftshaus Obersteinbach

06.05.2023, 09:00 - 18:00 Uhr
Buchflohmarkt

Buch-rettet-Leben e.V.
Halle der DJK-Abenberg

06.05.2023, ab 11:30 Uhr
Tag der offenen Türe

Kindertagesstätte St. Jakobus
Wald (Im Dornig 4) und Kita (Schechsen-gasse 5)

06.05.2023, 17:00 Uhr
Grillfest

Freiwillige Feuerwehr Dürrenmungenau
Feuerwehrhaus Dürrenmungenau

07.05.2023, 08:00 Uhr
Vogelstimmen- u. Beobachtungsspaziergang

Heimatverein Abenberg
Treffpunkt: Parkplatz Friedhofsweg

07.05.2023, 10:01 Uhr
Burgenstraße-Classics

Noris-Classic-Cars
Start an der Burg Abenberg

10.05.2023, 19:30 Uhr
Jahreshauptversammlung

Gewerbeverein Abenberg
Restaurant "Garten Kreta", Windsbacher Str. 4

18.05.2023, ab 09:30 Uhr
Grillfest

Freiwillige Feuerwehr Ebersbach/Kapsdorf
Feuerwehrhaus Ebersbach

19.05.2023, 16:00 - 18:00 Uhr
Einweihung Skateranlage

Stadt Abenberg
Skateranlage Abenberg

20. + 21.05.2023
Tag des offenen Ateliers

Landkreis Roth
Offene Ateliers im Lkr. Roth

20.05.2023, ab 14:00 Uhr
Stadtfest

Stadt Abenberg
Marktplatz Abenberg

21.05.2023, 19:00 Uhr
Maiandacht

Katholischer Deutscher Frauenbund
Stadtpfarrkirche St. Jakobus Abenberg

26.05.2023, 20:00 Uhr
Generalversammlung

Freiwillige Feuerwehr Bechhofen
Feuerwehrhaus Bechhofen

02. - 04.06.2023
Kirchweih in Kleinabenberg

Dorf-gemeinschaft Kleinabenberg
Kirchweihplatz Kleinabenberg

10.06.2023, 15:30 Uhr
Grillfest

Freiwillige Feuerwehr Wassermungenau
Feuerwehrgerätehaus Wassermungenau



KÄRWA KLEINABENBERG
Kleinabenger Dorfgemeinschaft e.V.

02. - 04. Juni 2023

Freitag	18.30	Sauere Zipfel	
	21.00	ROCK@KÄRWA mit „Never Say Die“ Barbetrieb	
Samstag	16.00	Kirchweihbaum aufstellen	
	20.00	Steaks, Bratwürste, Lachssemmel Stimmungsmusik mit „DJ Erwin“	
Sonntag	8.30	Gottesdienst	
	10.00	Frühschoppen	
	11.30	Schweinebraten m. Kloß u. Salat, Grillspezialitäten	
	14.00	Kaffee u. Kuchen und Kärwaküche	
	15.00	Stimmungsmusik mit „Blechglanz“	

...und für die kleinen Gäste gibt es eine Kinderhüpfburg

Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt.
Auf Euer Kommen freut sich die Kleinabenger Dorfgemeinschaft e.V.

STADT **FEST** ABENBERG

20.05.2023

ab 14:00 Uhr

Großes Kinderprogramm:

14:00-20:00 Uhr

Rockabend mit Sajojo:

ab 19:00 Uhr

www.abenberg.de

„Am Ende erfrischt & entspannt & voller Energie!“

„Ich war das erste Mal beim Waldbaden. Vielen Dank für das erholsame und vor allem entschleunigende Erlebnis in unserer immer schneller werdenden Zeit. Die Kursleiterin schafft es innerhalb kurzer Zeit eine entspannende Atmosphäre zu schaffen, so dass alle Teilnehmer die wohltuenden Eigenschaften der Natur erleben können.“

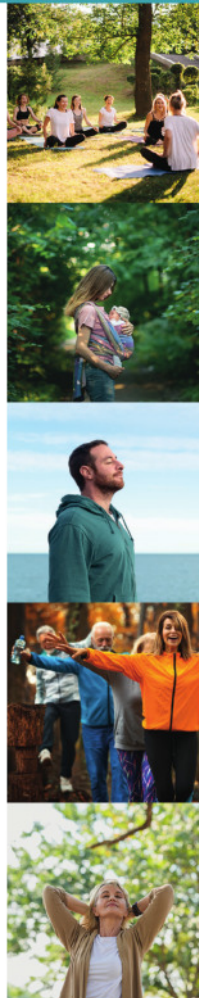
„Ein zauberhaftes Erlebnis für Körper, Geist und Seele! Alles in allem sehr zu empfehlen!“

„Sehr schönes Waldbad & Qi Gong in der Natur, bei dem ich mich nach einer hektischen, arbeitsreichen Woche sehr gut entspannen konnte. Nette und sympathische Leiterin. Hat Spaß gemacht.“

„Ein schönes Erlebnis - gut zum Runterkommen. Erstaunlich, wieviel Energie sich damit tanken lässt.“

Aus Teilnehmerstimmen der Waldbäder mit Qi Gong vom 14. und 15. April in Wassermungenau.

Mehr unter www.naturkursan.de/feedback



Kurse & Workshops in der Natur

für Gesundheit, Wohlbefinden & Entspannung

Monats-Waldbad 6.5. / 25.6. / 22.7.

Qi Gong Montags 17:00-18:15

Waldbad mit Qi Gong Freitags 16:30-18:00

Workshop (R)Auszeit 24.6.+1.7.+8.7.

Waldbad mit Säugling Mittwochs 9:00-10:30

Autogenes Training Montags 19:30-20:30

Muttertags-Waldbad 14.5. 14:30-17:00

Informationen, Termine & Anmeldung:



www.naturkursan.de

0176 - 22881534



NaturKurSan | Sonja Heindl
91183 Wassermungenau

MEINPLUSIMJOB.DE



BRK-Kreisverband
Südfranken

Karriere starten? Dann beim BRK Südfranken



BRK Kreisverband Südfranken
Personalabteilung
Rothenburger Str. 33
91781 Weißenburg
09141 8699-44
bewerbung@kvsuedfranken.brk.de

Ihr direkter Draht
Referat Kinder, Jugend + Familie
Leitung Stefanie Dietrich-Wägemann
09141 8699-47
www.kvsuedfranken.brk.de

caritas



Gemeinsam schaukeln wir das Leben mit Pflege



Ambulante Pflege – Behandlungspflege – Tagespflege
Hauswirtschaftliche Versorgung – Mobiler sozialer Hilfsdienst
Beratung – Pflegehilfsmittel

Seit über 25 Jahren an Ihrer Seite

**Caritas-Sozialstation Abenberg-Spalt e. V.
mit Tagespflege**

Am Kirchplatz 10, 91174 Spalt
Telefon 0 91 75 / 6 84
cs-abenberg-spalt@t-online.de
www.pflege-abenberg-spalt.de



Neuer Wildbienen-Lehrpfad in Dürrenmungenau

580 Bienenarten

von Birgit Helbig

Der beliebte Natur-Erlebnis-Dorfplatz in Dürrenmungenau ist um eine Attraktion reicher. Ein neu gestalteter Lehrpfad führt Gäste auf vier liebevoll illustrierten Schautafeln durch das oft unbekanntes Leben unserer heimischen Wildbienen.



Davon gibt es in Deutschland rund 580 Arten und viele davon sehen gar nicht so aus, wie man sich gemeinhin Bienen vorstellt. Im Gegensatz zu den Honigbienen leben sie meist als Einzelgänger und nisten überwiegend im Boden. Die beliebtesten und oft werbewirksam als „Naturschutzmaßnahme“ aufgestellten „Wildbienenhotels“ bringen ihnen kaum etwas. Viel wichtiger ist eine große Vielfalt an ausdauernden, heimischen Pflanzen, da manche Arten eine ganz bestimmte Pflanze für ihr Überleben benötigen. Oft tragen sie sogar deren Namen, so zum Beispiel die Natternkopf-Mauerbiene, die Reseden-Maskenbiene oder die Knautien-Sandbiene. Die drei genannten Arten und „ihre“ Pflanzen kann man auf dem Dorfplatz in Dürrenmungenau - neben vielen weiteren Insekten, wie bunten Schmetterlingen - wieder „live“ erleben.

Bei der Beobachtung von Majas wilden Schwestern braucht man übrigens keine Angst vor Angriffen oder Stichen zu haben. Sie sind nicht nur überaus friedfertig, die meisten Arten besitzen so kleine Stachel, dass sie nicht einmal die menschliche Haut durchdringen können. All das und noch viel mehr kann man nun nachlesen und direkt vor Ort erleben.

Die Initiatorin und Spenderin der Tafeln - Naturplanerin Birgit Helbig - hob die Bedeutung naturnah gestalteter Flächen im öffentlichen Raum als Beitrag zur Förderung der Biodiversität hervor. Wenn solch ein Ort - wie in Dürrenmungenau - dann auch noch gemeinsam in Zusammenarbeit mit verschiedenen Institutionen und ehrenamtlichen Helfern geschaffen wird, ist das eine echte Win-Win-Situation - für die Natur, die Wildbienen und natürlich für die Menschen im Dorf.

Caritas-Tagespflege Abenberg/Spalt e. V.

Bereichsleiterin Gisela Maurer geht in den Vor-Ruhestand

von Angela Sept

In geselliger Runde wurde unsere langjährige, sehr geschätzte Mitarbeiterin und Bereichsleiterin der Tagespflege, Frau Gisela Maurer, in den Vor-Ruhestand verabschiedet. Frau Gisela Maurer trat am 01.02.1999 als Krankenschwester ihren Dienst in der Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e. V. an. Sie baute zusammen mit Pflegedienstleiterin Frau Monika Schiebel und damaliger Geschäftsführerin Frau Marianne Werzinger die Tagespflegeeinrichtung auf und führte sie seither als Bereichsleiterin.

Frau Maurer wurde von allen Mitarbeitenden und Vorgesetzten sehr geschätzt, sie hat ein unfassbar großes Herz und ist dem Menschen zugewandt. Mit großer Fachkompetenz, unermüdlichem Einsatz und immer mit Blick auf das Wohlergehen der Tagespflegegäste führte sie die Geschicke der Tagespflegeeinrichtung. Der Abschied von Frau Maurer fiel uns allen nicht leicht, so manches Tränchen wurde vergossen. Das Team der Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e.V. mit Tagespflege wünscht Frau Maurer alles erdenklich Gute für ihre Zukunft, viel Zeit mit der Familie und vor allem Gesundheit.



Gisela Maurer (2. von re.) im Kreise ihrer Kolleginnen und ihrer Nachfolgerin Kerstin Selz (3. von re.)

Tradition

Wassermungenau

Nach alter Väter Sitte...

von Hans Pühn

Vier traditionsbewusste Männer geben dem ehemaligen Hopfendorf Wassermungenau etwas von seinem Glanz zurück. Beim Aufbau eines eigenen Hopfengartens half das halbe Dorf mit. Ökologie, die Einhaltung des Reinheitsgebots und selbstgefertigtes Handwerkszeug sind Ehrensache.

Gerade haben vier unternehmenslustige Einheimische die einst in Wassermungenau weit verbreitete Tradition des Bierbrauens neu aufleben lassen.

Im Wassermungenauer Heimatbuch „Heimat, Häuser, Menschen“ kann man nachlesen, welche große Rolle einst im Dorf der Hopfenanbau und das Bierbrauen gespielt haben. Beispielsweise prangte gegen Ende des 18. Jahrhunderts an sechs Häusern ein einladendes Wirtshausschild. Dabei zählte der Ort in dieser Zeit gerade einmal 500 Einwohner.

Zudem brauten vier der sechs Gastwirte ihr Bier selbst. Was insofern gut zum Ortsbild früherer Zeiten passte, als sich in Wassermungenau einst ein Hopfengarten an den anderen reihte. Inzwischen sind die Hopfenstangen verschwunden - mit einer Ausnahme neueren Datums: Das Hobbybrauer-Quartett legte sich einen eigenen kleinen Hopfengarten zu. Zahlreiche Dorfbewohner halfen mit beim Aufbau des Stangen-Rechtecks.

Die goldenen Wassermungenauer Brauer- und Wirtshauszeiten endeten, als der Autoverkehr die Pferdekutschen verdrängte. Die motorisierten Reisenden knatterten meist stolz an den Dorfgaststätten vorbei. Außerdem hielt das Fernsehen nicht wenige Stammtischbrüder vom Wirtshausbesuch ab. Mit der Kundenfrequenz sank der Bierausstoß. Gleichzeitig fiel es Dorfbrauereien immer schwerer, dem Preisdruck der Großunternehmer stand zu halten. Dass in und um Wassermungenau viele Quellen bestes Brauwasser lieferten und der Hopfen sozusagen direkt vor dem Tor der Brauereien wuchs, konnte den Niedergang nicht aufhalten. In den ersten Jahrzehnten des 20.



Foto: Hans Pühn
Ein Quartett, das sich nicht nur viel Arbeit macht, sondern auch Spaß am Bierbrauen hat. Von links: Johannes Weißmann, auf dessen Hof gebraut wird, Mathias Weid, Christoph Meyer und Martin Seubelt.

Jahrhunderts schloss eine Brauerei nach der anderen.

Mit den Bierbauern verschwanden auch die Hopfengärten. Dabei standen die einst zwei Dutzend „Mungenauer“ Hopfenbauern im Ruf, besonders innovativ zu sein. Beispielsweise legten sie Mitte der 1950er-Jahre ihr Erspartes zusammen, um für 62.000 Mark eine neue Hopfenpflückmaschine anzuschaffen, die in der Stunde rund 1.200 Reben pflücken konnte. Selbst die Hopfenbauern im weltbekannten Spalter Anbaugebiet blickten eine Zeitlang neidvoll auf den kleinen Nachbarort.

Geprägt wurde das Bier- und Hopfendorf Wassermungenau jahrhundertlang durch Brauereifamilien wie Wagner oder Weid. Als ein Musterbeispiel an Beständigkeit galten die Weids, die schon in den Zwanzigerjahren des 17. Jahrhunderts von sich reden machten. Das Wasser für ihr Bier entnahmen sie einer Quelle, die über einer zwei Kilometer langen Holzleitung mit dem Brauerei-Gasthof „Zum goldenen Stern“ verbunden war. 1884 übernahm Matthäus Weid das Brauereianwesen. Rund 100 Jahre später sollte die Ära der Brauerei-Dynastie Weid enden. Matthäus Weids Urenkel Georg Weid blieb keine andere Wahl, als die in die Jahre gekommenen Gebäude abzureißen. Als leidenschaftlicher Hopfenbauer aber blieb Georg Weid dem Dorf noch lange Zeit erhalten. Bis zum ersten Jahrzehnt des 21. Jahrhunderts bewirtschaftete er als letzter Wassermungenauer Hopfenbauer zwei große Hopfengärten.

Tradition

Dank der vier Hobbybrauer spielt der Hopfen jetzt wieder eine gewisse Rolle im einstigen Hopfendorf. Mit Mathias Weid zählt sogar ein Nachkomme besagter Brauerfamilie Weid zu jenen vier traditionsbewussten Ortsbewohnern. Der alteingesessene Landwirt Johannes Weißmann war der erste, der Ende der 1990er-Jahre Bier für den Eigenbedarf braute. Mathias Weid, Christoph Meyer und Martin Seubelt taten es ihm gleich. Und zwar jeder auf eigene Rechnung. Inzwischen machen die vier gemeinsame Sache und hieften damit das ökologische Bierbrauen auf eine neue Stufe. Bestes Beispiel dafür ist die eigene Hopfenanlage, auf der die Sorten „Spalt Spalter“ und „Cascade“ heranwachsen.

Getrocknet werden die per Hand gezupften Dolden wie in alten Zeiten auf dem Dachboden des Bauernhauses von Johannes Weißmann. Dessen großer Hof bot zudem genügend Platz für einen kleinen Hopfengarten. Chemie ist verpönt, wenn die Hopfenstöcke heranwachsen. Genauso achtet das Quartett beim Brauen peinlich genau auf die Einhaltung des Reinheitsgebotes. Das Zollamt in Nürnberg hat den vier Hobby-Bierbauern zwar längst seinen Segen gegeben, doch an ihrem Grundsatz, Bier nur für den Eigenbedarf zu brauen, hält das Quartett eisern fest.



Foto: Hans Pühn

Ein wichtiges Requisit der Hobbybrauer: Der rote Riesenkochtopf. Christoph Meyer fischt die „Kochwäsche“, die zum Filtrieren des Sudes dient, aus dem Bottich.

Statt Computertechnik ist bei den vier Hobbybrauern (ein Landwirt, ein Lebensmittelverarbeitungstechniker und zwei Elektrotechniker) vor allem handwerkliches Geschick gefragt. So wurden beispielsweise alle Arbeitsgeräte in Eigenregie ge-

fertigt. Wenn das Brauen angesagt ist, gären nach einem langen Arbeitstag immerhin 160 Liter Bier in den beiden Kunststoffbehältern. In der Regel kann der Gerstensaft nach zehn Gärtagen in Flaschen oder Fässer abgefüllt werden. Den richtigen Zeitpunkt ermittelt ein Gerät, das den Gehalt der Stammwürze misst. Dieser Würzegrad ist ausschlaggebend für den Alkoholwert des Bieres. Eine zwölfprozentige Würze ergibt rund fünf Prozent Alkohol. Anhand der Stammwürze legt der Zoll dann auch die unvermeidliche Biersteuer fest.

Euphorische Genießer

Wenn es in der kalten Jahreszeit sozusagen ans Eingemachte geht und der Heizkessel angeschürt wird, finden sich bei Johannes Weißmann auch immer eine Reihe von Nachbarn ein, die gerne malzgeschwängerte Luft schnuppern und nichts gegen den einen oder anderen Probierschluck einzuwenden haben.

Den Brautagen voraus gehen etliche abendliche Zusammenkünfte, an denen über Geschmacksrichtungen und Biersorten ausgiebig diskutiert wird. Am nötigen Ehrgeiz, von Brautag zu Brautag dazu zu lernen, mangelt es jedenfalls nicht. Dabei haben die bislang aus der Taufe gehobenen Biersorten wie Pils, kaltgehopftes Pils, Dunkles oder Rauhachts-Weizen keineswegs ihr Geschmacksziel verfehlt.

Ganz im Gegenteil: Wenn die Hobbybrauer bei privaten Feierlichkeiten oder dem eigenen kleinen Brauereifest das eine oder andere Fass Bier anrollen, um mit den Dorfbewohnern auf alte Zeiten anzustoßen, sind typisch fränkische Kommentare wie „ned schlecht“ oder „basst scho!“ die Regel. Richtig euphorisch aber wird es, wenn „Dunkles“ im Glas schäumt. „Der Hammer...“, raunt dann der eine Wassermungenauer dem anderen genüsslich zu.

„Wolfmuntingas-Bräu“ nennen die vier Hobbybrauer ihr Bier und erinnern damit an die Historie ihres Heimortes. Schon zu Beginn des 9. Jahrhunderts weisen Urkunden des Hochstifts Regensburg auf den Ort „Wolfmuntingas“ und damit auf Wassermungenau hin. Auf den Bierflaschen-Etiketten sind die Zutaten stets fein säuberlich aufgelistet: Wasser (von der örtlichen Reckenberggruppe), Gerstenmalz (aus kontrolliertem Anbau), Röstmalz, Hopfen und Hefe. In welchem Verhältnis die Grundstoffe zueinanderstehen, ist das große Geheimnis. Auch beim Brauen auf dem Hof von Johannes Weißmann. Wohl bekomm's!



NEU
bei uns Forst- und Gartengeräte
-Beratung und Verkauf
-Werkstattservice, Wartung und Pflege ihrer Gartengeräte

Verschiedene Gartengeräte auf Lager
SOLO BY AL-KO

KFZ-Technik Kern

Kleinabenberg C 9
91183 Abenberg
Tel.: 09178 9961448
kfz-werkstatt.kern@hotmail.com



DIE WERKSTATTMARKE

➤ Trommelsäge Verleih
 ➤ Brennholzaufarbeitung mit Sägespaltautomat
 ➤ Walddurchforstungen/ Holzrückearbeiten
 ➤ Forstarbeiten/ Problembaumfällungen
 ➤ Baufeldrodungen/ Gartenräumungen
 ➤ Steinsammelarbeiten mit Steinsammelmaschine
 ➤ Messerwalze Verleih
 ➤ Bewässerungsarbeiten mit Gießarm & Wasserfass
 ➤ Winterdienst (Kommunal, Gewerblich, Privat)
 ➤ Minibaggerarbeiten
 ➤ Galabau

HHG Maschinengemeinschaft GbR
Höfling Andreas Hofmann Felix Günzel Andreas
Burgstraße 2, 91183 Abenberg
Tel.: 0151/20011026
info@hhg-maschinengemeinschaft.de
www.HHG-Maschinengemeinschaft.de


STIL & BLÜTE
 BLUMENATELIER

*frische Schnittblumen und
 Sträuße, Hochzeitsfloristik,
 Trauerfloristik, Eventfloristik,
 Accessoires & Dekoration*

kreativ
individuell
IN ABENBERG

STIL & BLÜTE
 Spalter Straße 56
 91183 Abenberg
 Telefon: 09178.9969733
 info@stilundblueteabenberg.de

Öffnungszeiten:
 Mo - Fr: 8.00 - 18.00 Uhr
 Sa: 8.00 - 13.00 Uhr

nicht vergessen
14. MAI
MUTTERTAG
 8.00 - 12.00 Uhr
 geöffnet

Ein Leben
 OHNE HUND
 ist möglich
 ABER SINNLOS

Ganz schön mit
 meine Tierwelt

Schräge Vögel
Schräge Vögel

Ingbert Heiling
 Windsbacher Str. 2 • 91183 Abenberg
 Telefon: 09178-1237
Offenes Atelier: samstags von 10 bis 16 Uhr

DE ALMEIDA
HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
 info@dealmeidahair.de
 www.dealmeidahair.de
 Mobil, WhatsApp:
 0171 800 45 46
 Rother Straße 1
 91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
 Dienstag bis Freitag
 09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
 nur nach Terminabsprache
 von 18:00 Uhr - 20.00 Uhr
 Samstag
 09:00 Uhr - 15:00 Uhr

Vereine

DAV Abenberg

Unterwegs auf dem Mühlenweg

von Volker Sukrow



Deutscher Alpenverein
Sektion Abenberg

Am Karfreitag trafen sich 34 Wanderer der Abenberger DAV-Seniorengruppe, um auf dem Mühlenweg zu wandern. Dieser Mühlenweg erinnert an 12 ehemalige Wassermühlen entlang des Brombachsees und Igelsbachsees, die durch den Freistaat Bayern aufgekauft und abgerissen wurden. Der Weg ist insgesamt fünf Kilometer lang und bietet

herrliche Aussichten auf den kleinen und großen Brombachsee sowie den Igelsbachsee.

Wer sich gerne einmal bei einer Wanderung anschließen möchte, ist jederzeit herzlich willkommen mitzuwandern. Die Seniorengruppe des DAV Abenberg wandert meistens am 1. Donnerstag im Monat. Ausnahmen, wie die Karfreitagswanderung, gibt es natürlich.

Informationen zu den Wanderungen der Seniorengruppe gibt es bei Volker Sukrow, Tel.: 0160 99585797, E-Mail: volker.sukrow@dav-abenberg.de oder unter www.dav-abenberg.de.



Foto: DAV Abenberg

Neuer Vorsitzender beim DAV

von Leonie Schoplocher

Die diesjährige Jahreshauptversammlung fand im Jugendheim in Abenberg statt. Nach der Begrüßung durch unseren 1. Vorstand Sven Werth zur Osten, berichtete er über die Ereignisse in der Vorstandschaft im vergangenen Jahr. Es ging um: Fahrkostenzuschüsse bei Busfahrten und dem ÖPNV, CO2 Einsparungen bzw. Bilanzierung gemäß DAV Satzung, Besprechung der Programme, Intensivere Zusammenarbeit mit den DAV Sektionen Roth und Georgensgmünd, Mitglieder Entwicklung (Neuaufnahmen: 76 / Kündigungen: 58).

Bei der Jahreshauptversammlung standen Neuwahlen an. Die Ämter des 1. Vorstandes und der Schatzmeisterin waren neu zu besetzen. Folgend die neue Vorstandschaft:

1. Vorstand:	Roland Arnold
2. Vorstand:	Alexander Voitl
Schatzmeister:	Christian Bayer
Schriftführerin:	Kerstin Hausmann
Jugendreferent:	Florian Magg
Hochtouren/Klettern:	Stefan Bayerlein und Jürgen Rammig
Ausbildung/Klettern:	Günter Mollinger
Bergtouren:	Helmut Schmalzl
Heimat & Natur:	Jenny Weid
Jugend:	Leonie Schoplocher
Klimabeauftragter:	Markus Hilgart
Senioren:	Volker Sukrow
Busfahrten:	Erich Nißlein



Foto: DAV Abenberg

Die neue Vorstandschaft des DAV Abenberg

Der Ehrenrat, bestehend aus Erich Nißlein, Werner Böhm, Erhard Winkler, Hansi Kuhn, wurde durch Rosi Heckl erweitert. Der Verein bedankte sich bei den Mitgliedern, die ihre Ämter niederlegten.



Liebscher & Bracht®

DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Faszientherapie

Gelenksarthrosen

Muskelverspannungen

Bandscheibenvorfälle

Rheumatische Erkrankungen

Fersensporn/Tennisellenbogen

Wir haben Lösungen!

Endlich wieder
schmerzfrei(er)!

Jochen Junker

zertifizierter Liebscher&Bracht Therapeut

Sportphysiotherapeut

Muskel & Faszien Spezialist

TERMINE unter: ABENBERG

09178 - 99 88 780 Stillaplatz 7

www.schmerzfrei.praxis.com

RADIO ECK

MEISTERBETRIEB
INNUNGSFACHBETRIEB

FERNSEHER
ELEKTROGERÄTE
HEIMKINO
HIFI-ANLAGEN
HIGH-END ANLAGEN
DIGIT-RADIO
ANTENNEN & SAT-ANLAGEN
SMARTHOME KNX
PHOTOVOLTAIKANLAGEN
ELEKTROINSTALLATIONEN

RADIO-ECK JETZT AUCH IN IHRER NÄHE!

Besuchen Sie unsere Filiale:

Leitelshofer Str. 16 • 91189 Rohr/Regelsbach

Laden-Öffnungszeiten: Donnerstag 08:00 - 12.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung jederzeit möglich

Telefonisch erreichbar Montag bis Freitag 9:00 - 18.00 Uhr

Telefon: 09122 / 83 31 05 • oder Nbg: 0911 / 44 70 02

info@radio-eck.de

WEITERHIN WIE GEWOHNT FÜR SIE DA,
RADIO ECK AM AUFSCHLUPF. Ihr Fachhandel
für Unterhaltungselektronik in Nürnberg und der Region

radio-eck.de



Wir suchen für **September 2023** unsere neue
SUPERHELDIN in Gestalt einer zukünftigen

ZAHNMEDIZINISCHEN FACHANGESTELLTEN_{m/w/d}

Wir bieten Dir für die **Ausbildung** viel fundiertes Wissen in
einer **top-modern ausgestatteten** Praxis in Abenberg. Bei uns
kommst Du in den Genuß von so einigen **Zusatzleistungen!**

Und nach der Ausbildung hast Du die Möglichkeit, Dich in Deinem
favorisierten Bereich **fortzubilden!** Komm und **verwirkliche** Dich
bei uns! **Wir freuen uns schon jetzt auf Dich!**

Außerdem suchen wir ab sofort
ZFA, ZMF und/oder **ZMP** in Voll- oder Teilzeit!
Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns!

ZAHN WELT
DR. CHRISTIAN OSTERTAG

Spalter Straße 58 - 91183 Abenberg - 0 91 78/99 77 037
zahnwelt@ostertag.one - www.zahnwelt-ostertag.de

Vereine

SV Abenberg e. V.

Neue Angebote

von Inge Strobel



Geh-Fußball

Die neue Ballsportart „Geh-Fußball“ ist eine Variante des Fußballs, für Menschen, die aufgrund mangelnder Mobilität oder aus anderen Gründen nicht in der Lage sind, den traditionellen Fußball zu spielen. Jeder ist willkommen mitzumachen, freitags ab 18:00 Uhr, am SV-Sportplatz, Spalter Str. 64. Kommt einfach vorbei und macht mit! Infos bei Arthur Draxler, Tel. 09178 1369.

Dance Fitness for Kids von 4 - 11 Jahren

Ab 8. Mai 2023, jeden Montag von 16:45 bis 17:30 Uhr. Kommt am 8. Mai einfach mal zum Schnuppern vorbei! Infos bei Sabrina Strobel, Tel. 0151 16528730.

JFG Hopfenland

Teilnahme am Istria-Cup

von Stefan Arnold



Die Vorfreude war riesengroß, als die U13 der JFG Hopfenland am Gründonnerstag in Richtung Pula/Kroatien zum internationalen Istria-Cup 2023 mit über 60 teilnehmenden Mannschaften in verschiedenen Altersklassen startete.

Das Turnier startete mit einer großen Eröffnungsfeier im antiken Amphitheater von Pula sowie gegen Abend mit dem ersten Spiel des Turnieres.

Am Ende des Turnieres sprang für unsere U13-Mannschaft ein hervorragender 5. Platz gegen u.a. renommierte Mannschaften wie Jahn Regensburg, DJK Ingolstadt sowie italienische und kroatische Mannschaften heraus. Ein Highlight war auch der Besuch der größten Outdoor-Go-Kart-Bahn in Pula mit spannenden Fahrten innerhalb der Mannschaft.



Foto: JFG Hopfenland

DJK Abenberg

Stadtmeisterschaft im Kegeln abgesagt

von Otto Holzschuh



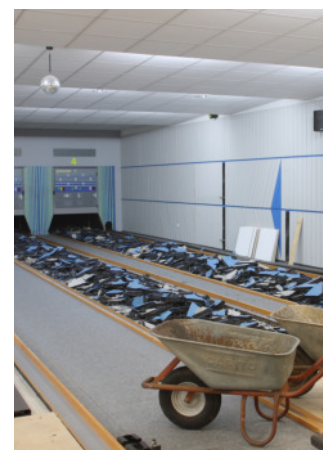
Die Stadtmeisterschaft im Kegeln sollte wegen der schon im Mauersegler (Nummer 28 - Februar 2023) angekündigten Bahnrenovierung der Bundeskegelbahnen der DJK Abenberg verschoben werden. Doch die Terminplanung sowie die noch anstehenden Renovierungsarbeiten haben die Abteilungsverantwortlichen veranlasst, die geplante Stadtmeisterschaft für 2023 komplett abzusagen.

Bevor der offizielle Spielbetrieb beginnen kann, soll auch erst die offizielle Einweihung der neuen Kegelbahnen der DJK Abenberg in der Burgstadt erfolgen. Das traditionelle Bürgerkegeln, das schon seit sehr vielen Jahren zum sportlichen Alltagsbild der Stadt Abenberg zählt, wie das Bürgerschießen vom Abenberger Schützenverein und dem „Lattl'n“ der Stockschützen vom SV Abenberg, müssen wegen der nicht absehbaren Beendigung der Renovierung abgesagt werden. Die gesamte Kegelabteilung bedauert das sehr.

Der Spielbetrieb, welcher mit der Vorbereitung auf die neue Spielzeit 2023/2024 bereits im Juli beginnt, hat absolute Priorität. Spätestens aber im Jahr 2024 wird dann auf der neuen Anlage nach Abschluss der Rundenwettkämpfe dieses von den Vereinen, wie auch von den Privatpersonen beliebte Highlight wieder in bewährter Weise durchgeführt. Die Kegelabteilung freut sich jetzt schon auf eine rege Beteiligung der im sportlichen Terminkalender der Stadt Abenberg als festen Bestandteil geführten Stadtmeisterschaft im Kegeln.



Fotos: Otto Holzschuh



Die Umbauarbeiten der Kegelbahnen haben am 18. April 2023 begonnen.

Vereine

SV Abenberg e. V.

Umfangreiches Angebot

von Inge Strobel



Vorsitzende Inge Strobel konnte zur Generalversammlung des SV Abenberg eine Vielzahl von Mitgliedern begrüßen. In ihrem Bericht war die Erleichterung spürbar, dass nunmehr wieder Normalität im Verein angekommen ist und wieder Leben in den Räumen stattfindet. Auch außerhalb der Abteilungen wird von Seiten des Hauptvereins immer viel organisiert und geplant. So wurde im vergangenen Jahr eine neue Genehmigung für den Brunnen eingeholt, eine Gaststättenerlaubnis wurde für den SV Abenberg beantragt und nunmehr mit allen Auflagen erhalten. Auch das Thema Energiesparen wird in Angriff genommen und sämtliche Leuchtmittel werden nach und nach auf LED umgestellt werden.

Es wird auch in nächster Zeit die neue Internetseite online gehen, auf der dann das gesamte Programm des Vereins zu finden sein wird. Inge Strobel appelliert an alle, sich rege am Vereinsleben zu engagieren und auch ab und zu Aufgaben zu übernehmen.

Kassier Roland Bronny konnte einen positiven Kassenstand berichten, weshalb auch die Beiträge für den Hauptverein im Moment nicht angehoben werden müssen. Da die Umkleieräume sowie Duschen ziemlich in die Jahre gekommen sind, wird geplant, diese in nächster Zeit zu sanieren. Hierzu werden im Moment Angebote eingeholt und machbare Zuschüsse geprüft.

Berichte der Abteilungen

Fußballerisch geht es im Herrenbereich steil nach oben, konnte Anna Scheiderer berichten. Es hatte eigentlich niemand mehr damit gerechnet, dass der SV Abenberg eine Herrenfußballmannschaft stellen wird. Auch die neue Sportart „Geh-Fussball“ wird in den nächsten Wochen starten. Im Mädchen- und Damenfußball ist im Moment eine kleine Krise, es werden Kickerinnen gesucht, die bei der Spielgemeinschaft mit Wassermungenau und Georgensgmünd den Ball ins Rollen bringen.

Für die Damengymnastik stellte Andrea Schwarz sämtliche Gruppen vor. Vom Krabbelalter angefangen, Muki-Turnen, Musikgarten, Kinderturnen, Body-Work-Out, Pilates, Stepp-Aerobic, Hit-Up, Line-Dance, Gymnastik, Yoga, Wandern usw. findet



Foto: SV Abenberg

Viele langjährige Mitglieder wurden geehrt. Darunter Josef Nagel (Mitte unten) für 75 Jahre Vereinsmitgliedschaft.

Vereine

jede in der Abteilung eine Gruppe, bei der sie mitmachen kann. Auch gesellschaftlich und kulturell (z. B. Schmücken des Osterbrunnens) wird viel unternommen. Die Abteilung kann heuer ihr 40-jähriges Bestehen feiern.

Bei den Karatekas wird vor allem die Kinder- und Jugendarbeit groß geschrieben. Viele Kinder waren wieder beim Ferienprogramm dabei und hatten großes Interesse an diesem Sport. Es werden Wettkämpfe besucht, bei dem Odenwald Cup Nikals Oltmanns den 1. Platz erreichte. Natürlich kommt auch die Geselligkeit nicht zu kurz, sodass eine Wanderung und ein Karatetag sowie verschiedenes Beisammensein auch mit am Jahresprogramm standen.

Die Original Abenberger Blasmusik konnte wieder den beliebten Frühschoppen und Egerländerabend abhalten. Sehr viele Besucher locken diese Veranstaltungen immer an, berichtet Abteilungsleiter Ulli Fischer. Auch der lauschige Sommerabend mit einer Gastkapelle wird dieses Jahr wieder stattfinden. Was wieder ein sehr schöner Auftritt war, der am 2. Weihnachtsfeiertag im Altenheim. Wegen Corona war dies in den vergangenen Jahren leider nicht möglich. Radtour und Wanderung, Plattenparty etc. sorgten für die Kameradschaft in der Abteilung.

Christian Kalb konnte für die Abteilung Stockschißen berichten. Diese dürfen wieder ihre Turniere abhalten. Auch das Lattlschießen war von den Abenberger Vereinen gut besucht. Viele gesellschaftliche Veranstaltungen wurden durchgeführt. Auch die Para-Olympic sowie der Landkreis-Pokal sollen heuer in Abenberg ausgetragen werden.

Nach sämtlichen Berichten konnten beide Revisoren Werner Bäuerlein und Richard Riepel die gesamte Vorstandschaft entlasten. Sie bescheinigten ihnen eine ordentliche Kassenführung sowie Vereinsarbeit.

Bei den Mitgliedsehrungen konnten viele langjährige Mitglieder geehrt werden. Es wurden für 10 Jahre geehrt: Brändl Rosa-Marie, Burkhardt Nina, Gabriel Alexander, Lorenz Jennifer, Oltmanns Niklas, Schübel Hanna, Weyher Miriam, Wittmann Mira. Für 25 Jahre: Brandl Nicole, Klimm Martin, Lechner Dominik, List Christian, Schmidpeter Maria. Für 40 Jahre: Bayer Inge, Berthold Erna, Brechtelsbauer Jutta, Feierlein Petra, Fischer Anne, Friedrich Stilla, Friess Carmen, Horst Ilse, Hufmann Klara, Kattinger Georg, Klimm Edeltraud, Martin

Walburga, Mayer Helga, Paul Ingrid, Paul Käthe, Pospischil Robert, Riepel Marianne, Schreiber Rita, Seitz Heidelies, Tautz Adelheid, Wettengel Anneliese, Wiedmann Jutta, Zucker Roland. Für 50 Jahre: Büchler Konrad, Walter Karlheinz. Für 60 Jahre: Draxler Arthur, Strobel Roland.

Für sage und schreibe 75 Jahre im SV Abenberg konnte Nagel Josef geehrt werden.

Nach einer kurzen Aussprache und Diskussion bedankte sich Vorsitzende Inge Strobel bei allen in der Vorstandschaft sowie allen Mitgliedern für ihr Kommen und ihr Engagement im Verein.

Krabbelgruppe Abenberg

Gemeinsam durch die Babyphase

von Angelika Enke

Krabbeln, brabbeln, entdecken, spielen, schauen und staunen, erste Freunde finden. Seit Oktober treffen wir uns einmal wöchentlich, zum Spazieren, Ratschen, Basteln, Backen oder was uns gerade einfällt.



Wenn Du ein Baby/Kleinkind bis 2 Jahre hast, dann komm gerne auf uns zu, wir freuen uns. Unser Treffen ist immer mittwochs um 10:00 Uhr, meist in der evangelischen Kirche.

Melde dich am Besten bei Barbara 0152 01582160 oder Angi, E-Mail: angelika.dassow@outlook.de.

BERGAMONT
ADVANCED
BIKE - DAS ORIGINAL
LAPIERRE

RADSCHLOSS
www.bikeimperium.de
 RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Marktplatz 11



BOSCH
 Zertifizierter
 BOSCH-SERVICE-PARTNER
BIKELEASING
www.bikeleasing.com

ÖFFNUNGSZEITEN
 Do 17-20 Fr 16-20 Sa 9-12
 und nach tel. Vereinbarung
0 91 78 99 84 76

C **COMPUTER REPARATUR-SERVICE**

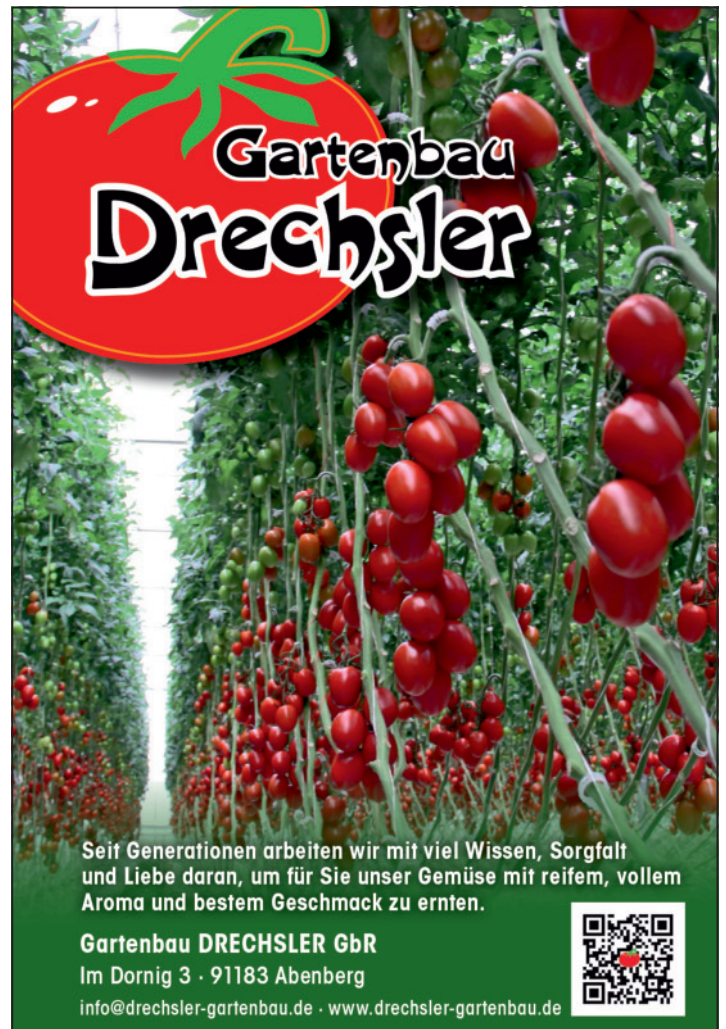
Computer Reparatur-Service, Olga Eymert
 Wiesenstraße 36, 91183 Abenberg
 Rufen Sie uns an: 0156 786 238 59
 E-Mail: info@computerwerkstatt.org
 www.computerwerkstatt.org

– mit persönlicher & individueller Beratung –

Wir helfen sofort und zuverlässig
 bei allen IT-Fragen & PC-Problemen

– Beratung – Reparatur – Optimierung – Einrichtung –


**Kostenloser Hol- und Bring-Service
 in Abenberg**



**Gartenbau
 Drechsler**

Seit Generationen arbeiten wir mit viel Wissen, Sorgfalt und Liebe daran, um für Sie unser Gemüse mit reifem, vollem Aroma und bestem Geschmack zu ernten.

Gartenbau DRECHSLER GbR
 Im Dornig 3 · 91183 Abenberg
 info@drechsler-gartenbau.de · www.drechsler-gartenbau.de



- Rasenpflege: Ansaat, Düngung, Vertikutieren, Mähen
- Rückschnittarbeiten Hecken und Sträucher • Baumpflege/Fällungen
- Holzeinschlag/Rückarbeiten seilwindengestützt
- Mulchmäharbeiten mit Böschungsschlegelmulcher
- Lieferung Hackschnitzel und Rindenmulch • Pflanzungen

erledigt zuverlässig für Sie:

**Georg Maximilian
 SCHMIDT**
Haus- und Grundstücksservice

Gartenbau • Landschaftspflege • Dienstleistungen • Forst

Am Steig 6 · 91183 Abenberg
 Mobil: 01 71 / 1 01 30 42
 E-Mail: gms.gartenbau.forst@gmx.de



**GEORG
 KRÄMER**
 Gitarren-Unterricht

Judengasse 3
 91183 Abenberg
 ☎ 09178 1203

www.naturkosmetix.de

CHRISTIANE ROCK
 Dr. Hauschka Kosmetik • Fußpflege

91183 Abenberg, Werkvolkstraße 17
 Telefon: 09178/5304

Termine nach Vereinbarung
 Ladenzeit Samstag von 10:00 - 13:00 Uhr



**Therapie
 zentrum
 ABENBERG**
 Praxis für Physiotherapie

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Therapiezentrum Abenberg - Praxis für Physiotherapie

Im Gewerbegebiet 2, 91183 Abenberg
 Tel.: 09178/996950
 info@therapiezentrum-abenberg.de
 www.therapiezentrum-abenberg.de

Peter Karstens Bestattungen GmbH



Ihre Hilfe im Trauerfall
 für Wassermungenau und Umgebung.
 Christian Wende,
 Hauptstr. 46a, 91183 Wassermungenau

Tel. 09122/17944

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen - auch Ausland
- Bestattungs-Vorsorge-Beratung

Alles vertrauensvoll in einer Hand - Anruf genügt!
 Jederzeit dienstbereit, Hausbesuche, Erledigung sämtlicher mit einem Trauerfall verbundener Formalitäten.

Vereine

TSV Wassermungenau e.V.

Der Verein wächst

von Christoph Meyer



Am 25.03.2023 fand im Gasthaus zur Post die Jahreshauptversammlung des TSV Wassermungenau statt. Der Vorstand Jochen Braun begrüßte die anwesenden Mitglieder des Vereins und den Vorstand von der JFG Hopfenland.

Braun berichtete, dass die Anzahl der Mitglieder im letzten Jahr von 501 auf 526 anstieg. Hier ist besonders hervorzuheben, dass sich die Mitgliederzahl der unter 18-Jährigen von 80 auf 115 gesteigert hat. Bei den Veranstaltungen des letzten Jahres war das 75-jährige Vereinsjubiläum eine Herausforderung, die der TSV gemeinsam gemeistert hat. Zusätzlich wurde ein Weinfest und ein Mini-Fußball Turnier ausgerichtet. Hier betonte der Vorstand, dass solche Veranstaltungen nur mit der Hilfe von freiwilligen Helfern möglich ist. Dieses Jahr wird es wieder einen Tag des TSV, ein Weinfest und auch ein Minifußball-Turnier geben.

Für die beiden Fußballplätze soll ein Mähroboter angeschafft werden. Braun zeigte auf, dass sich diese Investition bereits nach einigen Jahren lohnen wird. In der nächsten Zeit werden in der großen Halle eine Sprossenwand, ein Basketballkorb und eine Aufhängung für ein Netz eingebaut. Die Kosten werden von der Stadt Abenberg übernommen, da die Halle auch für den Schulsport genutzt wird. Als weitere Anschaffung wird für unsere Tennisabteilung eine neue Gerätehütte aufgestellt.

Beim Bericht der Kassiererin Alexandra Flachenecker wurde besonders auf die gestiegenen Energiekosten hingewiesen. Die Ausgaben für Strom und Öl haben sich im Vergleich zum letzten Jahr verdreifacht, was eine große Herausforderung für den Verein darstellt.

Von den gewählten Kassenprüfern konnte ihr eine einwandfreie und sorgfältige Kassenführung bescheinigt werden. Anschließend wurde die Kassiererin und die gesamte Vorstandschaft von den anwesenden Mitgliedern entlastet.

Für den Fußball berichteten Jirka Hermann (Jugendleiter), Michael Lohse (Vorstand JFG Hopfenland), Sebastian Wolkersdorfer (Abteilungsleiter) und Anton Hufmann (Trainer 1. Mannschaft). Hier wurde über die momentane Situation der einzelnen Mannschaften berichtet. Bei der E-Jugend wird

aufgrund von Spielermangel eine Kooperation mit dem TSV Spalt angestrebt. Von der JFG Hopfenland wurde der momentane Trainermangel angesprochen und Probleme in der A-Jugend und dem Einsatz der Jugendlichen in der ersten Mannschaft. Von Sebastian Wolkersdorfer wurden die Zu- und Abgänge aufgelistet. Außerdem berichtete Anton Hufmann vom sehr gelungenen Trainingslager beim TSV Waldtrudering in München, welches sich zusätzlich zu sehr guten und intensiven Trainingseinheiten auch zum allgemeinen Mannschaftsgefüge positiv ausgewirkt hat.

Zur Gymnastikabteilung wurde berichtet, dass die Halle jeden Tag im Gebrauch ist.

Beim Tennis berichtet Walter Schindler über die Mannschaften der Spielgemeinschaft TSV Wassermungenau und DJK Abenberg. Außerdem bedankte er sich nochmal besonders bei Hans und Georg Oeder, die sich sehr stark um den Tennisplatz in Wassermungenau kümmern und auch bei Wolfgang Drexl, der zusätzlich zur Pflege der Vereinshomepage sich auch als Schiedsrichterobmann sehr engagiert. Zusätzlich wird beim TSV eine Tennisjugend aufgebaut. Hier wurde mit Johannes Hoffmann ein Jugendleiter gefunden. Es haben sich bereits über 30 Kinder gefunden, die das Tennisspielen anfangen wollen.

Beim Tischtennis musste Christian Heider berichten, dass aufgrund von Spielermangel der Spielbetrieb in der nächsten Saison eingestellt wird.



Zum Schluss wurden langjährige Mitglieder geehrt.

25 Jahre: André Zenker und Johannes Weißmann
40 Jahre: Heidi Frank und Sandra Frank
50 Jahre: Hüseyin Baykal und Eberhard Unger
60 Jahre: Dieter Dengler, Hans Fries, Werner Gilch, Wilhelm Grillenberger, Gerhard Meyer, Hans Oeder, Hans Ostertag, Rudi Reck und Hans Walter.

Jochen Braun bedankte sich bei den Jubilaren für die langjährige Treue zum Verein und übergab jeweils eine Urkunde und ein kleines Präsent.



Telefon:
09178 / 51 74
Büro 9.00-13.00 Uhr
09178 / 99 81 00
Handy: 0171/688 6490

Helmut Pellissier

Personenbeförderung, UG haftungsbeschränkt
Helmut und Christian Pellissier

- Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
- Kur- und Krankenfahrten
- Boten- und Kurierfahrten

Ihr Taxi für Abenberg und Umgebung

Wussten Sie schon, dass Fahrten zu Arztpraxen oder Kliniken mit ärztlicher Verordnung möglich sind und die Kosten von den Krankenkassen übernommen werden?

Wir fahren werktags von 6.00 bis 22.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Seite



Wir suchen!

- Maschinenbediener (m/w/d) für 3-Schicht zur Betreuung und Überwachung unserer Fertigungsmaschinen
- Werkzeugmechaniker (m/w/d) Formtechnik
- Werkzeugmechaniker (m/w/d) Stanz-Biegetechnik
- Kunststoffformgeber (m/w/d) für 3-Schicht für Rüsten, Produktionsanlauf und Fehlerbehebung unserer Spritzgussmaschinen

JETZT BEWERBEN!

KERLING Kunststofftechnik GmbH
 Werk 1 – Verwaltung und Produktion:
 Ohmstraße 8-10 · 91126 Rednitzhembach
 Tel. +49 (0) 9122/6360-0
 www.kerling-gmbh.com

Werk 2 – Automotive:
 Ziegelstraße 1 · 91126 Rednitzhembach
 bewerbung@kerling-gmbh.com



RUHSAM HAUSMEISTERSERVICE

- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- div. Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

Uli Ruhsam
 Reutweg 9 · 91174 Spalt-Wernfels
 Mail: ruhsamu@gmail.com
 www.ruhsam-hausmeisterservice.de
 Mobil: 0 1578/1 71 49 29

Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Wenn Sie Interesse an einer Anzeigenschaltung im Mauersegler haben, wenden Sie sich bitte an Claudia Schneider unter

Tel.: 09178 9880 - 12 oder per E-Mail an: mauersegler@stadt-abenberg.de



Jetzt Mitglied werden!

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Mitwissen. Mitbestimmen. Mitverdienen.

Zeichnen Sie Mitgliedschaftsanteile bis zu 10.000 Euro und erhalten Sie eine attraktive Dividende.

Mehr unter: www.vr-mfr.de/mitgliedschaft

VR-Bank
Mittelfranken Mitte eG 

In Abenberg seit über 50 Jahren und **auch weiterhin** ihr zuverlässiger Ansprechpartner in allen Trauerangelegenheiten - ob Trauerfall, Vorsorge oder Friedhofsangelegenheiten.

Ältestes Bestattungsinstitut in Roth - SEIT 1962- Familienunternehmen bereits in 4. Generation



Bestattungs - Institut

Paul Gruber

Inh. Manfred Gruber - Fachgeprüfter Bestatter

In den schwersten Stunden des Abschieds gut begleitet fühlen.

Richthofenstraße 22 Telefon: 09171 / 97 93 0
91154 Roth Fax: 09171 / 97 93 50
Mail: info@bestattung-gruber.de

TAG UND NACHT ♦ SONN- UND FEIERTAGE ♦ ERD- UND FEUERBESTATTUNGEN ♦ HAUSBESUCHE

Rohr-O-Matic

Fachbetrieb seit 1972



Ihr Partner für Kanal- und Rohrservices

www.rohromatic.de

Rohr-O-Matic Hegendörfer GmbH
 Leitelschofer Str. 5a
 91189 Rohr
 Tel: 09122 / 53 83

Vereine

AWO Ortsverband Abenberg

Neuwahlen bei der Jahreshauptversammlung

von Doris Gabeli-Ott

Die Jahreshauptversammlung der Abenberger AWO fand am 25.03.2023 im Lavendel-Restaurant „Zum grünen Tal“ statt. Neben zahlreichen Mitgliedern konnten auch die Ehrengäste Susanne König, Erste Bürgermeisterin der Stadt Abenberg, Sven Ehrhardt, Vorstandsvorsitzender des AWO-Kreisverbandes Mittelfranken Süd, sowie Altbürgermeister der Stadt Abenberg Werner Bäuerlein, Präsidiumsmitglied im AWO-Kreisverband Mittelfranken Süd, begrüßt werden.

Sven Ehrhardt informierte, dass der Kreisverband seit Januar 2023 aus einer Doppelspitze als Vorstandsvorsitzende besteht. Die Zweite ist Christine Heller. Der AWO-Kreisverband lebt von den Haupt- und Ehrenamtlichen, er hat zurzeit über 1.800 Beschäftigte und ist einer von den größten Arbeitgebern in Schwabach.

Annegret Heinrich, 1. Vorsitzende der AWO Abenberg stand für die Neuwahlen als 1. Vorsitzende nicht mehr zur Verfügung. Sie nahm dies zum Anlass, alle Namen der 34 Verstorbenen der letzten 12 Jahre vorzulesen, in denen sie in der Vorstandschaft tätig war. Ihnen wurde in einer Schweigeminute gedacht.

Von Erika Schober wurde der Kassenbericht detailliert erörtert. Die Kassenprüfer, Gerlinde Bader und Monika Müller, hatten wie immer keinerlei Beanstandungen und so wurde die Kassierererin sowie die Vorstandschaft einstimmig entlastet.

Bei den Mitgliedsehrungen wurden für 10 Jahre Monika Müller, Hans-Jürgen Müller, Sieglinde Urmoneit, Alexander Urmoneit, Annett Urmoneit und Gerhard Urmoneit geehrt. Für 20 Jahre Mitgliedschaft erhielten einen Blumengruß mit Urkunde: Erika Seemeyer, Renate Scheidel, Agathe Schmidler, Anita Wirsing und Werner Bäuerlein.

Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden bereits im Dezember 2022 geehrt: Frau Erika Schober und für 45 Jahre Mitgliedschaft, Richard Riepel, Alfons Kuhn und Karlheinz Walter.

Heinrich bedankte sich bei den Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen in den vergangenen Jahren. Einen großen Dank sprach Heinrich an ihre Vorstandskollegen für die gute und zuverlässige

Zusammenarbeit in den letzten 12 Jahren aus. Doris Gabeli-Ott bedankte sich bei Annegret Heinrich für ihr Herzblut und ihre Hingabe, mit der sie sich immer für die AWO und bei den Aktivitäten eingebracht hat.

Im Anschluss berichtete Annegret Heinrich noch in einer amüsanten Zusammenfassung über die Aktivitäten der letzten 12 Jahre während ihrer Tätigkeit in der Vorstandschaft. Dies nahm die Erste Bürgermeisterin Susanne König zum Anlass, um sich bei Annegret und Hans Heinrich herzlich für das große Engagement für den Ortsverein mit einer besonderen Auszeichnung, „der Gewandnadel“ zu bedanken. Diese besondere Ehrung, eine geklöppelte Blüte, bekommen ausschließlich verdiente Persönlichkeiten von der Stadt Abenberg verliehen.

Die Wahl der neuen Vorstandschaft ergab jeweils einstimmig folgendes Ergebnis:

- 1. Vorsitzende: Doris Gabeli-Ott
- Kassier und Schriftführer: Andreas Ott
- Beisitzer: Annegret Heinrich, Christa Lindenmeyer, Thomas Heinrich
- Revisoren: Hans Heinrich und Gerlinde Bader



Foto: AWO OV Abenberg
v. l.: Andreas Ott, Doris Gabeli-Ott, Thomas Heinrich, Gerlinde Bader, Hans und Annegret Heinrich

Delegierte und Ersatzdelegierte für den Kreisverband wurden ebenfalls gewählt. Susanne König und Sven Ehrhardt beglückwünschten die neue Vorstandschaft. Doris Gabeli-Ott freute sich sehr darüber, dass Annegret Heinrich als Beisitzerin weiterhin der Vorstandschaft erhalten bleibt.

Die Vorstandschaft wünscht allen Geburtstagskindern alles Gute, vor allem viel Gesundheit und Gottes reichen Segen. Sowie allen Mitgliedern und Bürger*innen unserer Großgemeinde Abenberg ein gesegnetes Pfingstfest. Unseren kranken Mitgliedern wünschen wir eine gute Besserung und baldige Genesung.

Vereine

Schützenverein Abenberg

Neuer Rekord: Über 333 Teilnehmer und 26 Vereine beim Bürgerschießen

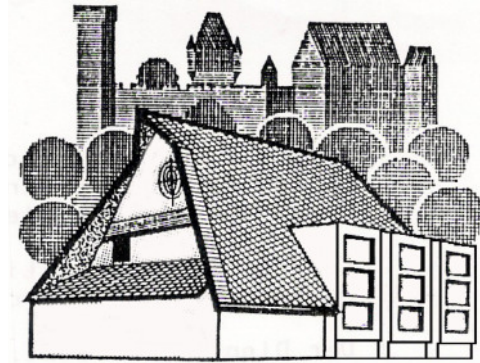
von Gerdi Wilhelm

Bei der Preisverteilung des Bürgerschießens war das Schützenstüberl bis auf den letzten Platz besetzt. Gerdi Wilhelm bedankte sich bei allen Vereinen, Firmen und Bürgern für die rege Beteiligung beim 28. Bürgerschießen.

Auch ein dickes Lob an die Helfer, sei es in der Kantine, am Computer oder als Schießaufsicht, ohne sie könnte man so eine Veranstaltung nicht durchführen.

Mit Begeisterung sprach sie jetzt zu den Bürgerschützenteilnehmern: „Ihr alle wart ein tolles Publikum. Drei Wochen zuzuschauen, wie die Begeisterung von euch allen von Stunde zu Stunde gewachsen ist, viele Bürger wollten mit guten Ergebnissen vom Schießstand zurückkommen. Herzlichen Dank für die Teilnahme.“

Ein herzliches Dankeschön ging an Bürgermeisterin Susanne König für die Schirmherrschaft, den Stadtehrenpreis, das Geldgeschenk und den Referenzschuss für die Zufallsscheibe.



In ihrem Willkommensgruß dankte Susanne König den Verantwortlichen und Mithelfern für die Ausführung dieser Veranstaltung, die inzwischen schon ein fester Bestandteil in Abenberg ist. Sie komme immer wieder gerne zu den Schützen und freue sich auf diesen Abend und die Preisverteilung.

Bürgermeisterin König hatte beim Eröffnungsschießen einen Referenzschuss abgegeben. Das Ergebnis (298,1 Teiler) wurde bis zur Preisverteilung geheim gehalten.

Den 1. Platz belegte Leon Frese (DJK Abenberg) mit 296,2 Teilern, 2. wurde Maximilian Endres (FFW Obersteinbach) mit 296,0 Teilern. Vorletzter wurde Robert Winter (Dorfgemeinschaft Kleinabenberg) mit 868,2 Teilern.



Foto: Schützenverein Abenberg

Die Sieger des diesjährigen Bürgerschießens.

Vereine

Jeder Gewinner bekam eine Urkunde und einen Ring Stadtwurst als Preis.

Beim Königsschießen bekamen die ersten drei Schützen einen Geldpreis, eine Beigabe und der Bürgerschützenkönig den Stadtehrenpreis. Ab den Plätzen vier bis fünfzehn durfte sich jeder Gewinner einen Preis aussuchen.

Die drei ersten beim Jugendkönig bekamen einen Pokal und ein Geldgeschenk. Der Verein mit der Meistbeteiligung bekam pro zehn Teilnehmer ein 5-Liter Bierfassl.



Foto: Schützenverein Abenberg

Gerdi Wilhelm (li.) und Bürgermeisterin Susanne König bei der Preisverleihung.

Die Ergebnisse des Bürgerkönigsschießens:

Nr.	Jugendkönig	Teiler	Verein
1	Eric Spachmüller	187,0	FFW Ebersbach-Kapsd.
2	Paula Fischer	268,9	OAB
3	Amelie Windisch	308,0	FFW Abenberg
	Bürgerkönig		
1	Kerstin Hofmann-Wiedemann	10,0	DJK Aeorbic
2	Franz Bachmann	10,0	Stadtrat
3	Thomas Schwarz	13,8	SPD
4	Heidi Berger	14,3	FFW Obersteinbach
5	Rudi Kratzer	15,0	DJK Kegler
6	Christoph Glauber	17,0	FFW Obersteinbach
7	Laura Ratschmeier	18,6	Stammtisch Karre
8	Christian Arnold	19,4	Stadtrat
9	Markus Heller	19,6	FCN-Fanclub
10	Cornelia Eichhorn	20,5	Stammtisch Karre
11	Roswitha Fischer	20,6	SPD
12	Julian Kaltenecker	21,8	Dorfgem. Kleinabenb.
13	Lisa Helbig	22,0	DJK Blasmusik
14	Karlheinz Hiltl	25,0	Freitagsradler
15	Gerhard Hörauf	25,2	DJK Kegler

Feuerwehr

Freiwilligen Feuerwehr Dürrenmungenau

Aufräumaktion rund ums Dorf

von Andreas Loy

Der Großteil der Müllsammler traf sich vor dem Feuerwehrhaus in Dürrenmungenau. Von dort aus ging es mit drei Traktoren samt Anhängern los, um die insgesamt sechs Einfallstraßen nach Dürrenmungenau von Unrat und Müll aller Art zu befreien. Ein weiterer Traktor mit Anhänger und Helfern startete im Ortsteil Pippenhof.

Nach etwa einer Stunde fleißigem Sammeln trafen sich die Freiwilligen wieder am Feuerwehrhaus um den gesammelten Müll zu trennen und zu entsorgen.

Feuerwehrvorstand Matthias Körber bedankte sich im Namen der Feuerwehr bei allen für deren Bereitschaft und lud zu einer Brotzeit im Schulungsraum des Feuerwehrhauses ein.



Foto: FFW Dürrenmungenau

Jugendfeuerwehr Abenberg

Du bist zwischen 12 und 18 Jahre alt?
Du hast Interesse an der Feuerwehr?
! Wir suchen dich !

Kontakt:
Felix Schreiter Tel: 015231877482
Melissa Schlaug Tel: 015111091247

www.feuerwehr-abenberg.de @feuerwehr_abenberg

Unser Service für Sie:

- Reparatur aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- Motoren- und Getriebeinstandsetzung
- TÜV* und AU Abnahme im Haus
*in Zusammenarbeit mit einer autorisierten Partnerorganisation
- Autoglasservice inklusive Kalibrierung der Fahrerassistenzsysteme
- Klimageservice für R134a und R1234yf
- Sonderumbauten
- Reifenservice
- Reparatur von Motorrädern
- Reparatur von Fahrrädern
- Reparatur von benzinbetriebenen Gartengeräten
- Wohnmobilservice

Bleiben Sie gesund!

Siemensstraße 3 | 91183 Abenberg | Tel.: 09178-5213
www.firzlaff.eu

Draxler

Treppenlift-Truck-Tage

09:00 - 17:00 Uhr

Hilpoltstein: Donnerstag 04.05.23

Schwabach: Mittwoch 24.05.23



Der Lifta Treppenlift-Truck kommt!



www.sh-draxler.de
www.draxstore.com



Schwabach: 091 22 / 875 54 - 0
 Hilpoltstein: 091 74 / 2623



Ihr Bauherrenfachberater Willi Kleblein

Wiesenstrasse 21, 91183 Abenberg

Tel.: 09178 / 9 98 98 98

www.kleblein-immobilien.de

E-Mail: wk@diz-info.de

Ihr Traumhaus 2022 Stein auf Stein
 massiv + trotzdem günstig bauen!

Wir beraten Sie gerne - Anruf genügt!

Sie haben ein Grundstück oder können eines vermitteln?
 Wir kaufen sofort und Sie erhalten eine tolle Prämie!



**Ihr Massivhaus.
 Unsere Mission.**

HEINZ VON HEIDEN
 MASSIVHÄUSER

Das ist Dein Haus.



- Festpreisgarantie
- Ausgezeichnete Bonität
- Individuelle Grundrissgestaltung
- Massive Bauweise
- BauherrenschutzbriefPlus

DIE SKODA-SERVICE-ALTERNATIVE IM RAUM ROTH/SCHWABACH

ŠKODA



Service

TESTEN SIE ES SELBST:

- > persönlich
- > Top Arbeitsqualität
- > Top Preis / Leistung



**SERVICE | GARANTIE | JAHRESWAGEN |
GEBRAUCHTWAGEN**

Ansbacher Str. 17 | 91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | www.braun-autohaus.de

AUTOHAUS BRAUN >>>

S E R V I C E , D E R B E W E G T



Hybrid für alle.

Für Heutemacher. Für Morgendenker. Für alle.

Die Hybrid-Technologie von Suzuki bedeutet Mobilität für heute und morgen und ist somit genau der Antrieb, der perfekt in Ihr Leben passt. Lernen Sie jetzt unsere Suzuki Hybrid Modelle kennen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Autohaus Braun GmbH & Co.KG · Ansbacher Straße 17
91183 Abenberg · Telefon: 09873 458 · Telefax: 09873 1283
E-Mail: info@braun-autohaus.de · www.braun-autohaus.de

MEYER Recycling und Bauschuttdeponie

Neuendettelsau

ANFAHRT
Google Maps



DEPONIE

Wernsbach

Windsbach

Deponie • Neuendettelsau

Der Standort unserer Bauschuttdeponie ist bei Wernsbach, zwischen Neuendettelsau und Windsbach. Die Zufahrt zur Deponie erfolgt von der Verbindungsstraße aus, über einen asphaltierten Weg.

Das gewonnene Recycling-Material ist geeignet für Auffüllungen und den Wegebau.

ANNAHME VON:

- ✓ Bauschutt
- ✓ Abbruchmaterial
- ✓ Erdaushubdeponie DK0

VERKAUF VON:

- ✓ Frostschutz / Schotter
- ✓ Kies, Sand, Recyclingmaterial
- ✓ Mutterboden gesiebt

Telefon: 09871/67939-0

Telefax: 09871/67939-33

info@meyer-recycling-bauschutt.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 7 - 17 Uhr

Fr. 7 - 16 Uhr



www.meyer-recycling-bauschutt.de

Vereine

Dorfgemeinschaft Ebersbach

Jung und Alt schmückten Osterbrunnen

von Christina Ostertag

Genau zwei Wochen vor Ostern versammelten sich deshalb viele kleine Helfer im Ebersbacher Feuerwehrhaus. Mit Pinseln und Stiften in den Kinderhänden wurden 250 Ostereier wunderschön bemalt. Die Motivvielfalt war riesig: Regenbogen, Einhörner, Blumen, Schmetterlinge, Teddys, Traktoren und selbstverständlich auch Osterhasen verzierten die Eier. Jedes Ei wurde zu einem Kunstwerk.



Foto: Dorfgemeinschaft Ebersbach

Zwei Tage später trafen sich einige Frauen aus dem Dorf, um die Buxkronen für den Brunnen zu binden. Bei einem Gläschen Sekt, in geselliger Runde, war dies in kürzester Zeit geschehen. Die vielen bunten Eier wurden schließlich hin dekoriert und bildeten somit für den Brunnen den „krönenden“ Abschluss.

Am Palmsonntag fand dann in der Ebersbacher Kapelle mit Pfarrerin Judith Köhler eine Osterandacht statt, bei welcher im Anschluss der Osterhase für jedes Kind eine kleine Überraschung versteckt hatte. Somit hat sich die künstlerische Einsatz der Jungs und Mädels richtig gelohnt.



Foto: Dorfgemeinschaft Ebersbach

Kleinabenger Dorfgemeinschaft e.V.

Viele fleißige Hände

von Kathrin Klupp

Auch dieses Jahr zu Ostern erstrahlte unser Brunnen vor dem Dorfstodl mit vielen bunt bemalten Eiern, welcher liebevoll von den Dorffrauen geschmückt wurde. Die Kleinabenger Kinder waren ebenfalls aktiv und besprühten Luftballons mit Farbe, welche als Ostereier am Dorfstodl sowie in den Grünstreifen platziert wurden.



Foto: Kleinabenger Dorfgemeinschaft



Foto: Kleinabenger Dorfgemeinschaft



Baum- und Gartenpflege Gehringer

Inh. Stefan Gehringer

91183 Abenberg

Unsere Leistungen:

- ZTV - Baumpflege
- Gartenpflege
- Baumfällung
- Wasser und Licht im Garten
- Beseitigung von Eichenprozessionsspinner
- Beseitigung von Sturm- und Schneebruchschäden

Jetzt Termin vereinbaren: 09178 / 99 83 71 od. 0163 / 85 68 762



RECHTSANWALTSKANZLEI

Hans Ludwig Körner

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Verkehrsunfallregulierung
- Ehe- und Familienrecht
- Forderungseinzug, Inkasso
- Arbeitsrecht
- Landwirtschafts-, Forst- u. Jagdrecht

Schloßallee 3, 91183 Abenberg-Dürrenmungenau
Tel.: 09873- 976 22 55, Mobil: 01525- 3675198,
info@kanzleikoerner.de, www.kanzleikoerner.de

Sprechzeiten: Mo, Mi, Fr, 8.00- 13.00 Uhr - Termine nach Vereinbarung;

Michael Vollmer

Kfz-Meisterbetrieb

1h? zuverlässiger Partner

Kundendienst und Reparaturen
aller Fahrzeugmarken
Unfallinstandsetzung
HU- und AU-Abnahme im Haus - Klimageservice
Modernste Fahrzeugdiagnose - Reifenservice
Neu- und Gebrauchtwagen
9-Sitzer Busse zu vermieten
NEU: AUTOMATIKGETRIEBEÖLSERVICE

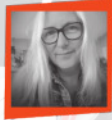
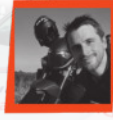
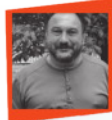


Im Gewerbegebiet 2a 91183 Abenberg
Tel. 09178-5493 Handy 0171-6171511
Email: KFZ-Vollmer@gmx.net

Fahrschule

Christian Brandl

Unser Fahrschulteam:



Unterrichtszeiten:

Anmeldung jeweils von 18.30 bis 19.00 Uhr!

Rathausplatz 2 (ehem. Sparkasse), 91187 Röttenbach
Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr

Rother Straße 6, 91183 Abenberg
Dienstag und Mittwoch von 19.00 bis 20.30 Uhr

Hauptstraße 40, 91174 Spalt
Montag und Donnerstag von 19.00 bis 20.30 Uhr

fahrschule-brandl@t-online.de - www.fahrschule-brandl.de
oder jederzeit unter Tel.: 0160/94614109



Jetzt auch in
Röttenbach!



Kernbohrungen
Diamantsägearbeiten
Brandabschottungen
uvm...

Sie benötigen eine Kernbohrung?

Zur nachträglichen Installation von Abluftsystemen für Dunstabzugshauben, Kaminöfen, Wäschetrockner, Klimaanlage und Garagenbelüftungen sind Kernbohrungen die ideale Lösung. Sie schaffen außerdem Platz und Wege für Heizungsrohre, Versorgungsleitungen und Kommunikationsanlagen.

Sie benötigen einen Diamantsägeschnitt?

Sie möchten sich von Ihrem alten Balkon trennen, benötigen Tür- und Fensteröffnungen oder brauchen einen Ausschnitt für Ihren neuen Treppenaufgang? Dann kommen unsere Wandsägen zum Einsatz.

Cutting Express • Inh. Daniel Strobel

Fasanenweg 18 • 91183 Abenberg • 0175 / 755 666 7
info@cutting-express.de • www.cutting-express.de

DOMEIERS

Stuck- und Fassadenbetrieb GmbH

Verputz- und Stuckarbeiten
Fassadenrenovierung
Dachausbau • Vollwärmeschutz

Kapsdorf 36a • 91183 Abenberg
Tel. 09178/1611 • E-Mail: info@domeier-stuck.de
www.domeier-stuck.de



Noch keinen Therapieplatz für

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Bobath / PNF
- Lymphdrainage

mit Hausbesuch

und das ganze am besten immer
beim selben Therapeuten?

... dann ruf uns doch gleich an!



09871 657 98 01



Heinrich-Brandt- Str. 25
91575 Windsbach



Robert Bauer

Installateur-Meisterbetrieb

S o n n e

W a s s e r

W ä r m e

Siemensstraße 10
91183 Abenberg

☎ 09178 9989970
kontakt@solarfueralle.de

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE:

- Ehe- und Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Verkehrsunfallrecht
- Allg. Zivilrecht



QUALITÄT DURCH
FORTBILDUNG
Fortbildungszertifikat der
Bundesrechtsanwaltskammer

RECHTSANWALTSKANZLEI

Regina Köster

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Judengasse 9, 91183 Abenberg, Telefon (091 78) 904642

www.rechtsanwaltskanzlei-koester.de



FUGEN HELLER

alle Fugen aus einer Hand

Heller Markus
Fugentechnik

0152-33652261

fugen-heller@gmx.de

Rapotostraße 15

91183 Abenberg



Volkshochschule
im Landkreis Roth

Wir suchen Yoga-Kursleiter für Abenberg!

Bei Interesse
wenden Sie sich bitte
an Frau Arnold,
Stadt Abenberg,
Telefon 09178 9880-54
oder senden Sie eine
E-Mail an
vhs@stadt-abenberg.de



Copyright Foto:
fizkes/stock.adobe.com

Ausbildung

Unternehmerfabrik Roth

„Karriere mit Lehre“ - Interessanter Infoabend in der Kulturfabrik Roth

von Felix Lehnhoff

Der Arbeitskreis "Schulewirtschaft" veranstaltet **am Dienstag, den 9. Mai 2023 um 19:00 Uhr** einen Infoabend mit dem Titel „Karriere mit Lehre“.

Anhand interessanter Beispiele zeigen wir, dass man es mit einer Berufsausbildung sehr weit bringen kann. Dabei spielen nicht nur der wirtschaftliche Erfolg, sondern auch die persönliche Zufriedenheit eine entscheidende Rolle.

„Die Veranstaltung ist eine gute Gelegenheit, Berufsbilder kennenzulernen und zu erfahren, was man mit Engagement und der richtigen Berufswahl erreichen kann“, so Isolde Krahle, von der Geschäftsstelle des Arbeitskreises "Schulewirtschaft". Gemeinsam mit Agentur für Arbeit, IHK, Kreis-handwerkerschaft und der Bildungsregion Roth hat es sich der Arbeitskreis zum Ziel gemacht, Jugendliche für eine Ausbildung zu begeistern. Seien Sie also gespannt. Eingeladen sind alle Interessierten. Der Eintritt ist frei.

Kontakt: Isolde Krahle und Sabine Saekel,
Geschäftsstelle des Arbeitskreises "Schulewirtschaft" Roth-Schwabach,
Tel.: 09171 853830,
E-Mail: info@unternehmerfabrik.de

Stadt Roth

Nacht der Ausbildung

Am 12. Mai 2023 findet von 16:00 bis 21:00 Uhr die Nacht der Ausbildung in Roth statt.

Fast 90 Betriebe öffnen ihre Türen oder nehmen mit einem Messestand auf den Firmengeländen der in Roth ansässigen Ausbildungsbetriebe teil, um Schüler*innen, Eltern und Interessierte über die vielfältigen Ausbildungsberufe, dualen Studiengänge, Freiwilligendienste und Praktika zu informieren. Es bietet sich die einzigartige Chance, ca. 120 Berufsbilder live an ihrem Arbeitsplatz kennenzulernen, exklusive Einblicke in Unternehmen zu gewinnen und direkt vor Ort Kontakt mit Aus-

bilder*innen und Auszubildenden zu knüpfen.

Kostenlose Shuttle-Busse bringen die Besucher/innen zu den teilnehmenden Betrieben. Der Eintritt ist frei und es ist keine Anmeldung erforderlich.

Alle Informationen zur Veranstaltung und eine Übersicht von allen teilnehmenden Unternehmen gibt es auf www.ausbildung-roth.de/nda.

Regierung von Mittelfranken

Neuer Meisterlehrgang in der Hauswirtschaft

von Martina Kladny

Fachkräfte mit Abschlussprüfung in der Hauswirtschaft können sich **am Dienstag, 23. Mai 2023 um 19:00 Uhr an der Landwirtschaftsschule Ansbach, Mariusstr. 24**, über den geplanten berufsbegleitenden Vorbereitungslehrgang auf die Meisterprüfung in der Hauswirtschaft informieren.

Die Regierung von Mittelfranken bietet mit den Ämtern für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten einen Lehrgang zur Vorbereitung auf diese Prüfung an.

Die zukünftigen Meister*innen werden optimal auf ihre späteren beruflichen Einsatzgebiete vorbereitet. Das Berufsbild des/r Meisters*in umfasst Tätigkeiten als hauswirtschaftliche Fach- und Führungskraft mit Ausbilderfunktion in Haushalten unterschiedlicher Strukturen, z.B. in Senioreneinrichtungen oder Betriebskantinen. Aber auch bei Unternehmen im Sektor hauswirtschaftlicher Dienstleistungen, in der Direktvermarktung und in der Gästebeherbergung sowie als Fachkraft bei Verbänden, Fachverlagen und Presseorganen kann der/die Meister*in tätig werden. Der angebotene Lehrgang vermittelt daher betriebswirtschaftliche Grundlagen, Qualitäts-, Projekt- und Personalmanagement, sowie Inhalte zu hauswirtschaftlichen Versorgungsleistungen. Weitere Infos erhalten Interessierte an der Regierung von Mittelfranken.

Kontakt: Martina Kladny,
Tel.: 0981 531877
E-Mail: poststelle@reg-mfr.bayern.de

Hochwertige
Papeterie

für
jeden Anlass.

 www.druckerei-fuchs.de
Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
info@druckerei-fuchs.de



DISTLER

Sanitär | Heizung
Solar | Spenglerei

... mit Rat und Tat
für Heizung und Bad

Obersteinbach D 10 ● 91183 Abenberg
Telefon 09178/98400 ● Telefax 09178/984040
haustechnik-distler@t-online.de



Matthias Völkner

unabhängiger Energieberater HWK Schornsteinfegermeister

Kapsdorf 38
91183 Abenberg

☎ 09178.996288
voelkner.m@t-online.de

- Energieausweise
- BAFA-Antragsstellung
- Rauchwarnmelder
- KfW-Antragsstellung

Bauer & Endner
Landtechnik GmbH

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

ZUM GARTEN-START



**Verschiedene Rasenmäher auf Lager
Fragen Sie nach unseren Hauspreisen**

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Abenberg • Telefon 09873/638
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de
www.Bauer-Endner-GmbH.de



**Zimmerei
Stefan Nusselt**

WIR MACHEN
MEHR AUS HOLZ...!

Jetzt Fan werden und nichts verpassen!

Mit uns wird garantiert Ihr Hausraum zum Traumhaus durch individuelle und einzigartige Akzente! Lassen Sie sich von uns inspirieren und beraten.



Zimmerei Nusselt
Hergersbach 9
91575 Windsbach

www.zimmerei-nusselt.de
info@zimmerei-nusselt.de

Tel.: 09871 78 91
Fax: 09871 65 76 89

KARTOFFELKISTE / AUTOMAT

 **Bernreuther**
KARTOFFELN

Standort Kartoffelkiste/Automat
Steinbacher Weg 4
Dürrenmungenau
91183 Abenberg

Telefon: 09873-97 68 88
info@bernreuther-kartoffeln.de

- Kartoffeln aller Kochtypen
- Bunte Kartoffeln
- Bamberger Hörnchen
- Bunte Kartoffelchips



WWW.BERNREUTHER-KARTOFFELN.DE

Bücherei

Buchvorstellung

Lucky Luke - Rantanplans Arche

von Helmut Binder

Die Comic-Serie Lucky Luke erscheint seit 1946 und ist mittlerweile bei Band 101 angekommen. Dieser trägt den Titel „Rantanplans Arche“ und ist ab sofort in der Stadtbücherei zum Ausleihen verfügbar.

Der Band ist eine Hommage an Henry Bergh, den Gründer des ersten Tierschutzvereins der USA. Es ist historisch gesichert, dass er eine Reise in den Wilden Westen unternahm, um Cowboys zum Vegetarismus zu bekehren. Die Handlung bewegt sich zwischen mehreren Extremen: So ist der Tierschutz im Wilden Westen eine schwierige Angelegenheit. Cowboys leben von und mit Rindern und Pferden, Trapper machen Jagd auf Tiere zur Fellgewinnung. Selbst Indianer, die normalerweise im Einklang mit der Natur leben, jagen für ihre Ernährung Bisons.

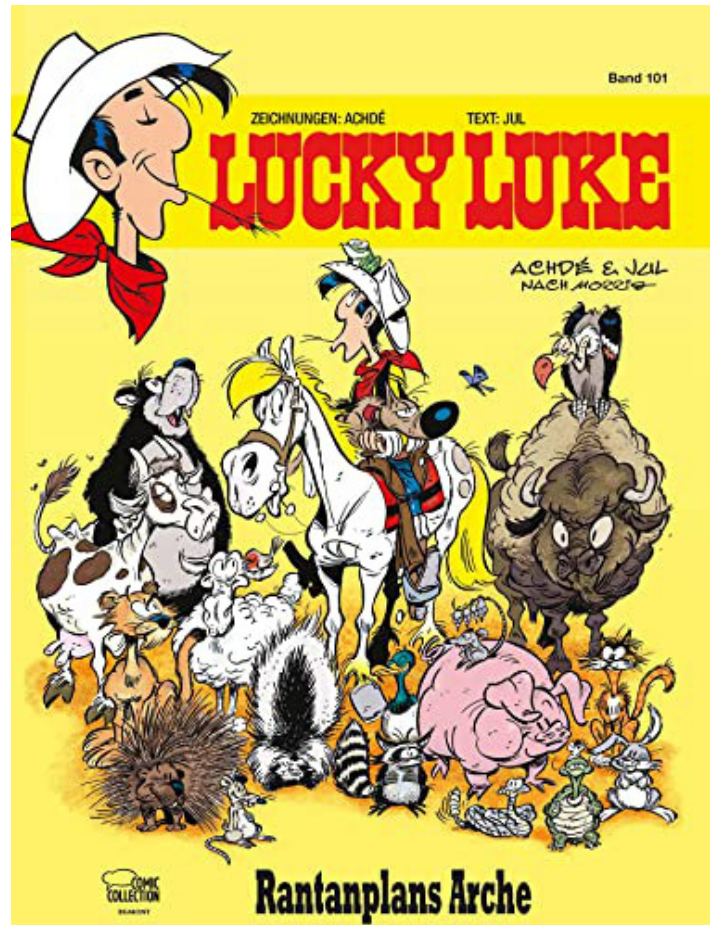


Lucky Luke rettet den Tierschützer Ovide Bride vor dem Erhängen als Pferdedieb. Auf dessen Ranch werden herrenlose Tiere gepflegt und weitervermittelt, aber das Geschäft läuft schlecht und die Ranch steht vor der Pleite. Auf der Farm trifft Luke auf den, aus vielen anderen Geschichten bekannten, dummen Hund Rantanplan. Als dieser aus Versehen ein Goldnugget findet, scheinen die Probleme der Farm gelöst. Lucky Luke macht sich auf, eine Rinderherde durch die Prärie zu treiben.



Ein paar skrupellose Ganoven erfahren vom Goldfund und helfen aus Eigennutz, die Stadt Cattle Gulch zur tierfreundlichsten des Westens zu machen. Die Bewohner werden mit Gewalt zu Tierpatenschaften gezwungen und zur vegetarischen Ernährung überzeugt. Lucky Luke erkennt die Stadt bei seiner Rückkehr nicht wieder, es soll gerade jemand wegen Fleischkonsums gehängt werden. Aber es wäre ja nicht der Cowboy, der schneller schießt als sein Schatten, der alles zu einem guten Ende bringt und zum Schluss in den Sonnenuntergang reitet, diesmal eher schreitet.

Schön an diesem Band ist auch, dass viele Figuren aus früheren Geschichten auftauchen. Von denen könnt ihr in einem der 35 in der Bücherei vorhandenen Bänden nachlesen. Wir bemühen uns, eines Tages alle 101 Bände in der Stadtbücherei präsentieren zu können.



Gilch GmbH

TRANSPORTE – ERDBAU – ABBRUCH
OMNIBUS – TOURISTIK



WIR SUCHEN

... zum sofortigen Eintritt:

Busfahrer Reisebusverkehr (m/w/d)

Vollzeit / Teilzeit

Busfahrer Linienverkehr (m/w/d)

Vollzeit / Teilzeit / Minijob

Reinigungskraft (m/w/d)

Teilzeit / Minijob

Wir würden uns sehr freuen SIE in unserem Team
willkommen heißen zu können!

Bei Interesse oder Fragen stehen wir jederzeit telefonisch
zu Ihrer Verfügung oder Sie wenden sich per E-Mail an:
nadine.schubert@gilch-gmbh.de



Gilch GmbH

Beerbach A70 • 91183 Abenberg
info@gilch-gmbh.de

Telefon: 09873 / 241

www.gilch-gmbh.de

www.spkmfrs.de

IMMOBILIEN
Größter Makler in Bayern



**Gehen auch Sie
zum Marktführer!**

Nutzen Sie unsere
Kompetenz und Stärke.

- mehr als 8.000 vermittelte Häuser,
Wohnungen und Grundstücke pro Jahr.
- mehr als 250 Immobilienmakler in Bayern.



**Immobilienvermittlung Roth
Sparkasse Mittelfranken-Süd**

Hilpoltsteiner Str. 2, 91154 Roth
Tel. 09171 82-2430, Fax 09171 82-2439
immo.rh@spkmfrs.de

**Sparkassen
Immobilien**
GMBH
VERMITTLUNGS

in Vertretung der

EINER. ALLES. SAUBER.®
Wohnräume in besten Händen

**Kommt Ihr Haus jetzt in die
Jahre?**

Gewinnen Sie mehr Platz und Wohnkomfort

durch Umbau, Dachausbau, Dachaufstockung, Anbau,
Dachflächensanierung, Dachgaube, Dachterrasse,
Balkon, Wärmedämmung, Wohndachfenster.

- › Individuelles Konzept mit kreativen gestalterischen Ideen
- › Umfangreiches Komplettangebot
- › Festpreis für alle handwerklichen Leistungen
- › Angebotssumme = Rechnungssumme
- › Kompetente Bauleitung für alle beteiligten Handwerker
- › Eingespieltes Team, zuverlässige Planung, kurze Bauzeit
- › Saubere Arbeit, stressfreier und bequemer Ablauf
- › Der Staub bleibt draußen

Sparen Sie Zeit, Geld und Nerven!
Rufen Sie an: **09873 976722**

**Zimmerei-Holzbau Horst Haßler
GmbH & Co. KG**

Am Fischbach 13
91183 Wassermungenau
Telefon: 09873 976722
www.einer-alles-sauber.de/hassler

Zimmermeister
Horst Haßler



Beauty Atelier
LASHES - BROWS & MORE

- Wimpernverlängerung
- Permanent make up
- Fußpflege
- waxing (Ganzkörper)
- kosmetische
Gesichtsbehandlungen
- LASHLIFTING/ Browlift
- AQUAFACIAL /
Microneedling
- Augenbrauenformen/
färben etc.

Nekundenrabatt 10%

Öffnungszeiten:
Montag- Freitag
9:00 Uhr - 17:00 Uhr
Samstag 9 Uhr - 15 Uhr
Termine nach Vereinbarung!

Beauty Atelier
Rotherstr. 8
91183 Abenberg
TEL/ 017680857167

Kunst und Kultur

"Offenes Atelier 2023"

Eine aktive Kunstszene öffnet ihre Türen und Tore

Landratsamt Roth, Kultur und Tourismus

Die Kunstszene im Landkreis Roth ist vielfältig, aktiv und kreativ. Wo könnte man sie besser erleben, als dort, wo die Kunst entsteht? Am Samstag, 20. Mai und Sonntag, 21. Mai 2023 beim „Offenen Atelier 2023“, präsentieren 48 Künstlerinnen und Künstler, weitere Gastkünstler sowie Kunstvereine ihre Arbeiten interessierten Besuchern.

Unterschiedliche Techniken und Stilrichtungen machen das „Offenen Atelier“ lebendig. Zeichnungen, Aquarelle und Ölmalerei, bunte Werke aus Wolle, Filz und Stoff, aber auch Skulpturen und Gebrauchsgegenstände aus Glas, Holz, Keramik, Stahl und Stein werden Ihnen begegnen. Gerne erläutern die Kunstschaffenden ihre Techniken und Arbeitsweisen in einem persönlichen Gespräch und lassen sich bei ihrem künstlerischen Schaffen über die Schulter schauen.

Auch wer ein Kunstobjekt für die eigene Wohnung oder ein besonderes Geschenk erstehen möchte, findet eine vielfältige Auswahl. Schauen Sie beim „Offenen Atelier“ hinter die Kulissen der Ateliers, der Gärten und Werkstätten im Landkreis. Die teilnehmenden Künstlerinnen und Künstler freuen sich auf Ihren Besuch!

Aus Abenberg nehmen folgende Künstlerinnen und Künstler teil:



"Schräge Vögel"
Ingbert Heiling

*Farbenfrohe Ölkreidebilder
und Skulpturen*

Windsbacher Straße 2, Abenberg
09178 1237
0170 5305300
ingbert.heiling@gmx.de



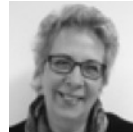
**Skulpturen
Hans Kuhn**

*Skulpturen aus Holz und
Granit*

Kolpingstr. 18, Abenberg
09178 99555
0151 50706305
hans.kuhn-abg@web.de



KunstMarkt 15
(FUBE-Projekt)
SAN & Kapejott
**Klaus P. Jaworek
Sabine B. Reimann**



*Malerei, Grafik, Plastik,
WortKunst, Emaille,
Fotografie, MixedMedia*

Marktplatz 15, Abenberg
0162 1815029
0175 4824710
info@kunstmarkt15-abenberg.de
www.kapejott-kunst.de

Zu Gast: „Schwarzstrickerei“ **Ulrike Schwarz**, *Gestricktes aus Wolle*
Hardy Kaiser & „Kantige Kerle“, *Skulpturen aus Holz*



Sabine Weigand

*Kunst auf Carbon, Acryl und
Ölbilder, moderne Aquarelle,
Mixed Media, Kunst- und
Gestaltungstherapie*



Im Gewerbegebiet 2, Abenberg
0160 99058886
kunst@sabine-weigand.de
www.Sabine-Weigand.de



Porzellan Werkstatt
Aris Seglins,
Dipl. Designer

*Skulpturen, Porzellan
designte Objekte*



Alte Brauerei, Schulweg 4, Dürrenmungenau
09171 8569158
0152 07545949 oder 0152 07546005
SEGLINS@t-online.de



Studio Zirn
Michael Zirn

*Arbeiten auf Basis einer
Mischtechnik aus Fotografie
und Malerei*



Hauptstraße 3, Wassermungenau
09873 771
0171 3304869
mz@michael-zirn.de; www.zirn-emotion.com

®

Schwanfelder

MEISTERWERKSTATT

Karosserie- und Lackierzentrum

www.schwanfelder.de

1. PLATZ
Deutscher
Werkstattpreis
2022

deutscher
werkstatt
preis
2022

1. Platz

Eine Veranstaltung von
kFz-betrieb
automechanik
Handwerk
Continental's
GTÜ

BOSCH
Service

LIQUI
MOLY

WERKSTATT & KAROSSERIEBAU | VOLL DIGITALE MESS- & PRÜFSTRASSE | MODERNSTE AUTOLACKIEREREI



Frühjahrs-Check

€ 51,99

15-Punkte Frühjahrs-Check (zzgl. Material)
mit Komplettradwechsel (ohne RDKS) und Autowäsche



Reifenwechsel

€ 35,00

Komplettradwechsel (ohne RDKS und SUV/Busse)



Klimaanlagen-Check

€ 75,00

Klimaanlagen sollten spätestens alle 2 Jahre gewartet werden!
(zzgl. Material)



DIGITALE ACHSVERMESSUNG

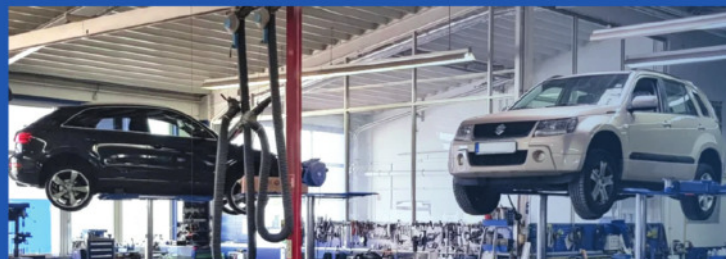
In unserer digitalen MESS- & PRÜFSTRASSE
(zzgl. Einstellarbeiten)

PKW

€ 69,-

Kleinbusse / SUV & Wohnmobile

€ 89,-



®
Schwanfelder
MEISTERWERKSTATT
Karosserie- und Lackierzentrum

Schwanfelder
MEISTERWERKSTATT
Meckenloher Straße 8
91126 Rednitzhembach



09122 - 88 95 41

info@schwanfelder.de

www.schwanfelder.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag bis Freitag
8 – 18 Uhr

TÜV

+ AU-Stützpunkt
jeden Dienstag
und Freitag!

Kunst und Kultur

KM15

Schaufensterausstellungen

von Klaus P. Jaworek

Die aktuelle "Schaufenster-Ausstellung, plus" im KM15 "**Freude am Frühling**" mit Tomoe Hikita (Malerei) und Ulrike Pilzecker (Keramik) endet am 14. Mai 2023. Für beide Künstlerinnen, die in Nürnberg leben und arbeiten, ist das die erste gemeinsame Ausstellung im Landkreis Roth. Beide Künstlerinnen haben es schon auf zahlreiche Einzel- und Gruppenausstellungen im In- und Ausland gebracht.

Zur Vernissage am 8. April 2023 (Ostersamstag) kamen erstaunlich viele Besucher. Unter ihnen Landrat Walter Schnell, die Kulturbeauftragte der Gemeinde Rednitzhembach, Christel Vogelsang, der Autor Billy Wechsler aus Abenberg, mein Freund der Künstler und Galerist Hannes Mann aus Langenzenn und der Künstler Manfred Wehr aus Nürnberg mit Atelier in Gostenhof.

Landrat Walter Schnell findet es eine tolle Sache, dass es auch kleinere Veranstaltungsorte im Landkreis Roth gibt, die Kunst anbieten und dadurch das kulturelle Angebot, wie hier in der Stadt Abenberg, enorm bereichern.

Sabine B. Reimann wies in ihrer Laudatio u.a. auch auf den Karfreitag, auf den Tod Jesu Christi und auf die Bedeutung von Ostern hin, dazu trug sie das japanische Märchen "Das Geheimnis des Todes" vor.

Die Künstlerin Tomoe Hikita begrüßte die Besucher auf japanisch und danke dem Team KM15, dass sie hier in Abenberg ihre Werke zeigen kann, die sie danach kurz beschrieb. Anschließend bedankte sich Ulrike Pilzecker und stellte ebenfalls den Besuchern ihre Arbeiten vor.

Am Sonntag, den 7. Mai 2023, liest der Nürnberger Autor Bruno Busch um 17:00 Uhr im KM15.

Der Künstler und Musiker Hardy Kaiser und seine "Kantigen Kerle" treten am 14. Mai 2023 (Vernissage) im KM15 an und auf. Diese musikalische Vernissage beginnt um 16:00 Uhr.

Geboren wurde Hardy Kaiser 1972 in Rothaus im Hochschwarzwald. Nach einer Ausbildung als



Werkzeugmacher studierte er von 1997 bis 2001 Kommunikationsdesign an der handwerklichen Freiburger-Grafik-Schule bei Dirk Görtler und Bernhard Stark. Er arbeitete bisher als Grafiker und Illustrator und er stellte daneben regelmäßig seine Arbeiten auf Papier in Aquarell und Tusche, Gemälde und Objekte aus.

Irgendwann einmal, da hatte er seine ersten Ideen und die skurrilen und bizarren "Kantigen Kerle" waren geboren. Diese Kerle werden aus "fast antikem" Holzgebälk herausgearbeitet, zeigen fast ausnahmslos ihre Zähne und wurden als Krönung mit verschiedenen Zieraten verziert. Seit 2016 arbeitet Hardy Kaiser mit Menschen mit Behinderung; er lebt im mittelfränkischen Schwaig bei Nürnberg.

Am 21. Mai 2023 gibt es dazu um 17:00 Uhr eine weitere musikalische Lesung mit Majed Doudieh, der aus dem Buch "Syrien in Vegan" lesen wird.

Die Schaufenster-Ausstellung, plus mit Hardy Kaiser & seine Kantigen Kerle sind noch bis zum 25. Juni 2023 zu bewundern!

Die Schaufenster sind, wie immer durchgängig geöffnet, die Galerie-Innenräume können immer donnerstags von 15:00 - 17:00 Uhr besucht werden.

Spalter Str. 38 91183 Abenberg
Tel. 09178 / 245 Fax 09178 / 5528

RUNDREISEN · STÄDTEREISEN · RADREISEN
Köppel
MUSIKREISEN · VEREINS- UND BETRIEBSAUSFLÜGE

Tagesfahrten

14.05.	Muttertagsschiffahrt mit der Kristallkönigin, Regensburg	105 €
16.05.	Egerlandrundfahrt	76 €
18.05.	Weinerlebnistour an der Mainschleife, mit Planwagenfahrt	86 €
29.05.	Bundesgartenschau 2023 in Mannheim	72 €
31.05.	Tierpark Hellabrunn - München Kinder 37 €, Jugendl. 47 €	53 €
13.06.	Wendelstein, Bay. Alpen und Schliersee	76 €
17.06.	Landesgartenschau in Freyung	65 €
21.06.	Winklmoosalm und Windbeutelgräfin in Ruhpolding	45 €
12.07.	Bad Kissingen, Gärten + Parks UNESCO Weltkulturerbe	52 €
16.07.	SAMBA Festival in Coburg	58 €
23.07.	Berglar Kirche mit Bergmesse am Fellhorn	75 €
02.08.	Die Zugspitze, Deutschlands höchster Berg Ki 73€, Jgdl 83 €	108 €

Rund-, Städte- und Wanderreisen

02.06. - 04.06.	Goldsteig - Wandern im Bayerischen Wald	345 €
02.06. - 05.06.	Narzissenfest im Ausseerland	449 €
07.06. - 11.06.	Südtirol - Meran, Wander- oder Busreise	549 €
06.07. - 09.07.	Die schönsten Flüsse Deutschlands	409 €
21.07. - 23.07.	Seefestspiele Mörbisch + Oper in St. Margarethen	319 €
30.07. - 04.08.	Die Gipfel der Schweiz und Ihre Züge	749 €
07.08. - 15.08.	Faszinierendes Norwegen - Städte, Fjorde und Natur	1559 €
27.09. - 03.10.	Urlaubswoche auf der Insel Elba	639 €

Radreisen

09.07. - 10.07.	Deutsche Weinstraße
15.07.	Donau Radweg - Teil 4
26.07. - 28.07.	Illerradweg
18.08. - 22.08.	Salzkammergut
20.09. - 24.09.	Belgiens Nordseeküste
11.10. - 15.10.	Die Kärntner Seen

Luisenburgerfestspiele Wunsiedel

22.07.	Brandner Kaspar 2	92 €
05.08.	Sister Act	102 €
18.08./20.08./21.08	Ball im Savoy	ab 91 €
27.08.	Rigoletto	96 €

Musicals in Stuttgart

„Tina - das Tina Turner Musical“	07.05./18.06./22.10./19.11./10.12
„Tanz der Vampire“	07.05. / 18.06.
„Tarzan“	19.11. / 10.12.

Weitere Reisen und Informationen finden Sie auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Reisekatalog an.

www.koepfel.reisen

FRISCH BETON DRIVE IN

ZAPFEN.
MITNEHMEN.
VERARBEITEN.

AB SOFORT BEI UNS:

- + FRISCHBETON AB 0,15 m³ (150 Liter)
- + SCHNELL UND EINFACH
- + KEINE SÄCKE SCHLEPPEN ZUM SELBSTANMISCHEN
- + KEIN VERPACKUNGSMÜLL
- + ALLE SORTEN ERDFEUCHT GEMISCHT

**BENÖTIGTE
SORTE WÄHLEN**
ESTRICH, BETON,
DRÄNBETON,
AUCH MIT
VERZÖGERER.

ERDAUSHUB- UND BAUSCHUTTDEPONIE

Köppel

SANDGRUBE · BAUSCHUTTRECycling · HUMUS

SANDGRUBE - NEUMÜHLER STR.
ABENBERG-BECHHOFEN
TEL. 09178 - 5432

ÖFFNUNGSZEITEN
APRIL - OKTOBER
MO. - DO. 7.00 - 17.00
FREITAG 7.00 - 16.00
SAMSTAG 7.00 - 12.00

WWW.KOEPPEL-ABENBERG.DE

HENGLEIN

Schmeckt wie selbstgemacht

Die Henglein-Gruppe ist ein expandierendes, dynamisches, inhabergeführtes Familienunternehmen mit Hauptsitz in Wassermungenau. Wir sind einer der führenden internationalen Anbieter in den Bereichen gekühlte Kartoffelprodukte, Teigwaren und Backteige.



KOMM INS HENGLEIN TEAM!

Neben einer unbefristeten Festanstellung in einem krisensicheren Unternehmen, bieten wir viele weitere Mitarbeiter-Benefits, wie unter anderem eine Firmen-Kantine, E-Bike-Leasing und Gesundheits- und Fitnessangebote an.

Jetzt scannen und bewerben!



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Hans Henglein & Sohn GmbH - Personalabteilung
Beerbachstr. 19, 91183 Wassermungenau
09873 18-0 • www.henglein.de



PROMEDICA PLUS Roth-Schwabach

Betreuung und Pflege daheim

gemeinsam statt einsam



Betreuung mit Promedica Plus,
das ist Betreuung mit HERZ

Mobil: +49 (0) 151 74 63 76 21 | Thorsten Jurkat | 91183 Abenberg
roth-schwabach@promedicaplus.de | www.promedicaplus.de/roth-schwabach

Wir laden herzlich ein zum:

Konzert und Gewinnspiel am Stadtfest in Abenberg

Am Samstag, den 20.05.2023 zwischen 14.00 und 19.00 Uhr können Sie unsere Musikschule in Abenberg kennenlernen:

- Vorstellung der Lehrer und Standortleitung
- Präsentation der einzelnen Musikinstrumente mit der Möglichkeit es selbst zu probieren
- Verlosung: Preis: 3x ein Monat Musikunterricht à 45 Minuten
- Das Konzert unserer Musikschüler/innen auf der großen Bühne am Marktplatz

Teilnahme an der Verlosung für alle, die sich für einen Probenmonat bis zum 20.05.2023 anmelden.



Lerninstitut Arte, Marktplatz 2
91883 Abenberg
09178 / 99 82 475, 0176 876 59 740
info@lerninstitut-arte.de

Landratsamt Roth

Klima sucht Schutz!

Führung in Wassermungenau

Unter dem Motto „Klimaschützen kann jeder!“ findet vom 19. bis 29. Mai 2023 bereits zum achten Mal die Klimawoche im Landkreis Roth statt.

Wie geht Klimaschutz konkret? Wo fängt man an? Wie kann Klimaschutz ganz praktisch umgesetzt werden? Lassen Sie sich inspirieren bei Besichtigungen, Vorträgen, Workshops und vielem mehr. Gute Ideen dürfen kopiert werden! Organisiert wird die Klimawoche vom Landratsamt Roth, Bereich Klimaschutz.

„Wir wollen damit möglichst viele Bürger*innen ansprechen - von klein bis groß, von jung bis nicht mehr ganz so jung“, so die Klimaschutzstelle des Landkreises Roth. Ziel ist dabei, auf unterhaltsame und interessante Weise zu informieren und Anregungen zu geben für mehr Klimaschutz im Alltag.

Führung im Wasserwerk Wassermungenau - Der Weg des Wassers

Montag, den 22. Mai 2023, 17:00 - 19:00 Uhr

Im Rahmen einer familienfreundlichen Führung öffnet die Reckenberg-Gruppe die Tore ihres Wasserwerks. Lassen Sie sich beeindrucken von der Technik, den Wasserrohrdimensionen, den unterschiedlichsten Gebäudeanlagen und dem begehbaren Wasserspeicherbehälter.

Online-Vortrag „Stromspeicher? - Chancen für neue und alte PV-Anlagen“

Mittwoch, den 24. Mai 2023, 19:00 - 20:30 Uhr

Welche Möglichkeiten gibt es, die eigene PV-Anlage auch nach 20 Jahren weiterhin zu nutzen und welche Kosten sind mit der Weiternutzung verbunden? Was ist dabei zu beachten und welche Nutzungsform rechnet sich? Antworten auf diese und viele weitere Fragen liefert dieser Online-Vortrag.

Die weiteren Veranstaltungen können der untenstehenden Terminübersicht entnommen werden. Für die einzelnen Veranstaltungen ist eine Voranmeldung erforderlich, Anmeldelink unter: www.landratsamt-roth.de/klimaaktionen

Die Termine der Klimawoche im Landkreis Roth können ebenfalls im Internet unter www.landratsamt-roth.de/klimaaktionen abgerufen werden.

Alle Angebote der Klimawoche sind kostenfrei!

Landkreis Roth

KLIMAWOCH

19. – 29. Mai 2023

Alle Veranstaltungen sind kostenlos!

FREITAG, 19. MAI 17:00-19:00 UHR Umspannwerk Raubersried Energienetze im Wandel – Besichtigung und Fachvortrag Anmeldung bis 16.05.2023 Treffpunkt: Feuerwehrhaus Raubersried, Raubersrieder Hauptstr. 2, 90530 Wendelstein-Raubersried	MITTWOCH, 24. MAI 19:00-20:30 UHR ONLINE-Vortrag „Stromspeicher? – Chancen für neue und alte PV-Anlagen“ Voranmeldung erforderlich. Den Link zur Veranstaltung erhalten Sie nach der Anmeldung.
SONNTAG, 21. MAI 13:00-14:00 UHR Familienaktion „Bist du ein Klimatarier?“ – Erfahre mehr und probiere es aus! Anmeldung bis 20.05.2023 LBV Umweltstation am Rothsee Am Rothsee 10, 91161 Hilpoltstein	DONNERSTAG, 25. MAI 18:30-20:30 UHR Nahwärmenetz Steindl Von der Idee bis zum erfolgreichen Betrieb – Besichtigung und Fachvortrag Anmeldung bis 24.05.2023 Vereinsheim Steindl Steindl 10, 91177 Thalmässing-Steindl
MONTAG, 22. MAI 17:00-19:00 UHR Der Weg des Wassers – Führung im Wasserwerk Wassermungenau Anmeldung bis 19.05.2023 Wasserwerk Wassermungenau, Kellerweg 2, 91138 Aabenberg-Wassermungenau	SAMSTAG, 27. MAI 14:00-16:00 UHR Reparieren statt Wegwerfen – REPAIR-CAFÉ Georgensgmünd Voranmeldung bis 26.05.2023 REPAIR-CAFÉ Georgensgmünd Don Camillo, Am Mühlbuck 4 (Altes Schulhaus) 91166 Georgensgmünd
DIENSTAG, 23. MAI 17:30-19:00 UHR Upcycling aus Tradition – Firmenbesichtigung bei der Firma LESCH Anmeldung bis 22.05.2023 Parkplatz am Firmengelände Äußere Nürnberger Str.1, 91177 Thalmässing	PFINGSTMONTAG, 29. MAI 13:00-17:00 UHR Aktionstag am Eisenhammer rund um das Thema Energie Informieren – Ausprobieren – Mitmachen Historischer Eisenhammer 91154 Roth-Eckersmühlen

Die Flyer zur Klimawoche 2023 mit weiteren Informationen zu den einzelnen Terminen liegen bei den Gemeinden und Ämtern im Landkreis, bei Banken und Büchereien aus. Darüber hinaus steht der Flyer als Download zur Verfügung unter: www.landratsamt-roth.de/klimaaktionen

Gleich anmelden!

QR-Code scannen oder unter: www.landratsamt-roth.de/klimaaktionen

Nähere Informationen erhalten Sie bei den Klimaschutzbeauftragten des Landkreises Roth:
Telefon **09171 81-1390**, klimaschutz@landratsamt-roth.de
oder www.landratsamt-roth.de/klimaaktionen





Zimmerei Oeder

Roland Oeder Zimmermeister



Beerbach A 27
91183 Abenberg
Tel.: 09873 / 976575
Fax.: 09873 / 976576
Mobil: 0170 / 47 47 87 3
zimmerei-oeder@web.de

Dachstühle
Dachumdeckung &
Sanierung
Carports & Vordächer
Balkone & Zäune
Innenausbau



Glas Sanierung
Wärmeschutzglas
Fenster-Renovierung
Getriebe Reparaturen
Dichtungen
Dachfenster
Rollläden
Insektenschutz



BLUMRICH'S FENSTERSERVICE

Rother Str. 31c
91183 Abenberg
Tel.: 09178 5656 Fax: 5655
mail: blumrich.fensterservice@t-online.de



KREHAARTIV IHR FRISEUR

Am Anger 7
91183 Abenberg / Wassermungenau
Telefon: 09873 976178

Öffnungszeiten
Mo - Do: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr
Freitag: 08:00 Uhr - 17:00 Uhr
(Termine nur nach telefonischer Vereinbarung)

Planungsbüro Bierlein

- ▶ Bauplanung und Betreuung
- ▶ EFH/DH in Holzfertig- oder Massivbauweise
- ▶ An- und Umbauten
- ▶ Gewerbebau und Sanierung



Gabrielring 23
91183 Abenberg
Telefon: 09178 / 99 61 860
Mobil: 0172 842 80 43
E-Mail: Planungsbuero-Bierlein@t-online.de

Wir planen Lebensräume!



Pia Braun
Im Gewerbegebiet 15
91183 Abenberg

Der Schöne-Dinge-Laden

Holzkunst | Deko | Geschenke | Café



Schönes zum
MUTTERTAG



Mo. - Sa. 10 - 12 Uhr
Mo. - Fr. 14 - 17 Uhr
Tel.: 09178 - 5788

NEU! UNSERE INTERNETSEITE:
www.derschoenedingeladen.net

Schaut
vorbei!

AUTOLACKIEREREI Willi Burkhardt e.K.

Inh.: Nicole Burkhardt

Bei Blech- und Lackschäden am besten
gleich zum Fachbetrieb vor Ort!

- Unfallinstandsetzung
- Sonder- und Effektlackierung
- Bring- & Abholservice



Im Gewerbegebiet 3 - 91183 Abenberg
Telefon 09178 1000 - www.autolackiererei-burkhardt.de

Wohl-Geh-Fühl

Fußpflege bequem bei Ihnen zuhause



Doris Richter

Tel.: 09178 - 99 65 18
0152 - 02 74 84 42

Frische Fahrt

Laue Luft kommt blau geflossen,
Frühling, Frühling soll es sein!
Waldwärts Hörnerklang geschossen,
Mut'ger Augen lichter Schein,
Und das Wirren bunt und bunter
Wird ein magisch wilder Fluß,
In die schöne Welt hinunter
Lockt dich dieses Stromes Gruß.

Und ich mag mich nicht bewahren!
Weit von Euch treibt mich der Wind,
Auf dem Strome will ich fahren,
Von dem Glanze selig blind!
Tausend Stimmen lockend schlagen,
Hoch Aurora flammend weht,
Fahre zu! ich mag nicht fragen,
Wo die Fahrt zu Ende geht!

Joseph von Eichendorff

